

# Amts **BLATT** FÜR DIE GEMEINDE **KOLKWITZ**



mit den Ortsteilen Babow, Brodtkowitz, Dahlitz, Eichow, Glinzig, Gulben, Hänchen, Kackrow, Klein Gaglow, Kolkwitz, Krieschow, Kunersdorf, Limberg, Milkersdorf, Papitz, Wiesendorf, Zahsow

## Inhalt

### Amtlicher Teil

Es liegen keine amtlichen Mitteilungen vor.

### nicht Amtlicher Teil

#### Seiten 3 - 19

- Informationen aus dem Rathaus/Grußwort

#### Seite 6

- Anleitung für Grundsteuerwert mit Elster

#### Seite 8

- Informationen der Interessengemeinschaft Heimatgeschichte

#### Seite 14 -15

- Bibliothek bedankt sich bei Lesesommer-Unterstützern

#### Seite 21 - 22

- Informationen für Eltern

#### Seite 22

- Informationen aus Kita/Schuler/Hort

#### Seiten 23 - 31

- Informationen aus den Ortsteilen

#### Seite 23

- Rückblick der letzten Beachparty in Babow

#### Seiten 25

- Der Volkschor Kolkwitz sucht Nachwuchs

#### Seiten 32-33

- Informationen aus den Kirchengemeinden

#### Seiten 34 - 36

- Informationen aus dem Sport

#### Seiten 35

- Kolkwitzer ist Deutscher Jugendmeister im Billardkegeln



Richtig groß gefeiert wurde der 112. Geburtstag der Ortswehr Kolkwitz am 13. August. Am Gedenkstein wurde all jenen Kameraden gedacht, die nicht mehr mitfeiern konnten. Im Anschluss setzte sich der große Umzug in Bewegung, bevor am Abend der Festakt in der Gaststätte zur Eisenbahn stattfand. Hier gab es einen Gänsehautmoment und minutenlange stehende Ovationen: Der ehemalige Gemeindebrandmeister Ernst Pujo (siehe Foto oben beim Umzug) wurde für sage und schreibe 70 Jahre treue Dienste ausgezeichnet. Mehr zum Fest auf Seiten 16 - 17.

Foto: Mathias Klinkmüller

Es liegen keine amtlichen Meldungen vor.

## Kommende Veranstaltungen im Überblick

Datum	Veranstaltung	Ort	Zeit
27.08. 22	Hahnrupfen	Papitz Sportplatz	15 Uhr
27.08. 22	Schlagerparty	Koselmühle	19 Uhr
02.09. 22	Musikensemble TOP	Kirche Kolkwitz	19 Uhr
03.09. 22	Glinziger Drachenfest	Sportplatz Glinzig	15 Uhr
04.09. 22	Glinziger Drachenfest	Sportplatz Glinzig	9.30 Uhr
10.09. 22	Kleintierschau Kunersdorf	Feuerwehr Kunersdorf	9-18 Uhr
10.09. 22	Wendische Kirmes	Gulben DGH	19 Uhr
	Tanz mit DJDiDu und Prostatalern	Festzelt DGH	19 Uhr
11.09. 22	Kleintierschau Kunersdorf	Feuerwehr Kunersdorf	9-15.30 Uhr
11.09. 22	Wendische Kirmes Gulben	Dorfgemeinschaftshaus	11 Uhr
12.09. 22	Blutspende DRK	Kolkwitz-Center	15.30-18.30 Uhr
17.09. 22	Dorffest in Dahlitz	Küko	15 Uhr
18.09. 22	Erntefest in Limberg	Festplatz	14 Uhr

Den Veranstaltungskalender finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Kolkwitz unter [www.gemeinde.kolkwitz.de](http://www.gemeinde.kolkwitz.de). Gerne können Sie uns auch Ihre Veranstaltung mitteilen. Einfach unter 0355 29300 14 oder [amtsblatt@kolkwitz.de](mailto:amtsblatt@kolkwitz.de) melden. Gern können Sie auch den nebenstehenden QR-Code einscannen um schnell zum Veranstaltungskalender zu gelangen.



Die Polizeihauptmeisterin Tatjana Farys wurde mit einem herzlichen Dankeschön als Revierpolizistin der Gemeinde Kolkwitz verabschiedet. Die Rathausverwaltung bedankte sich für die sehr gute Zusammenarbeit. Tatjana Farys hat eine Stelle als Revierpolizistin in Spremberg übernommen. Foto: Gemeinde Kolkwitz

## Großes Lob an unsere Bibliothek!

Auf diesem Wege möchten wir uns sehr herzlich bei Fr. Grondke und Ihrem Team aus unserer Bibliothek bedanken. Immer fröhlich, sehr freundlich und interessiert empfangen sie junge Leseinteressierte. Die 2. und 3. Klassen der Grundschule Kolkwitz kommen regelmäßig alle vier Wochen in die Bibliothek - nicht nur zum Bücherausleihen, sondern es wartet jedes Mal eine spannende Vorlesegeschichte, kleine gemeinsame Bastelleien und nicht zu vergessen der Griff in die Gute-Laune-Kiste auf die Kinder. Zum zweiten Mal nahmen wir am Brandenburger Lesesommer in unserer Bibliothek teil, eine großartige Aktion, um die Lesemotivation bei den Kindern zu wecken. Der Startschuss am 05.07.2022 wurde mit Vorfreude erwartet. Zur Auswahl standen wieder viele spannende Bücher für jedes Leseniveau. Durch die immer freundlich-fröhliche Art der Bibliothekarinnen freuten wir uns auf jeden Besuch zum Büchertausch, jedes gelesene Buch erhielt Anerkennung, immer nette Gespräche mit den jungen Lesern motivieren zum Weiterlesen. Wir bedanken uns bei den Bibliothekarinnen für ihr großes Engagement. Wir freuen uns auf die nächsten Bibliotheksbesuche mit der Schulklasse und auch privat. Danke für Ihre hervorragende Arbeit!

Marlene H. und Familie aus Kolkwitz

## Großer Dank für Finderlohn

Ich fand vor kurzem einen herrenlosen Beutel mit Inhalt der im Einkaufswagen vergessen wurde. Ein kurzer Blick in den Beutel sagte mir, dass dort wichtige Sachen drin sind. Somit brachte ich ihn zum Infostand unseres Einkaufsmarktes. Wo wir feststellten dass alles sich darin befand, was wichtig ist! Ausweise...ect. ! Ein Herr meldete sich am Abend bei mir und bedankte sich und wollte sich unbedingt erkenntlich zeigen, obwohl ich ihm sagte, dass man doch jeden Tag eine gute Tat vollbringen sollte. Heute fand ich einen Umschlag im Briefkasten mit Danke drauf und Inhalt. Werter Herr F. das ist viel zu viel, damit kann ich ja zweimal Essen gehen. Da ich keine andere Möglichkeit habe, mich zu bedanken, möchte ich es über diesen Weg tun. Und ich möchte allen ans Herz legen, wenn sie etwas finden, bitte im Fundbüro oder z.b. im Einkaufsmarkt abgeben! Sie tun was Gutes und ersparen dem anderen viele Laufereien und Ängste!

Gitta Müller

Gemeinde Kolkwitz  
Der Bürgermeister

## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Kolkwitz schreibt zum nächstmöglichen Zeitpunkt die im Fachbereich Bauverwaltung angesiedelte Vollzeitstelle (39,5 h/Wo)

der **Sachbearbeiterin/des Sachbearbeiters** (m/w/d) für Tief- und Straßenbau  
unbefristet aus

### Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Organisation und Betreuung von Planungen, Instandsetzung und größere Investitionen an Verkehrsflächen und Infrastrukturanlagen der Gemeinde Kolkwitz
- Vergabe und Abwicklung externen bezogener Ingenieurleistungen und Bauaufträge
- Wahrnehmung der Bauherrenfunktion während Bauausführungen
- Mitwirkung bei der Erarbeitung von Fördermittelanträgen
- Zuarbeit zur Beitrags- und Gebührenerhebung
- Führung des Straßenverzeichnisses und Bearbeitung von Widmungen
- Gewässerunterhaltung
- Vorbereitung und Entwurf von Stellungnahmen sowie Abstimmung mit anderen Ämtern, Behörden und Institutionen
- Zuarbeit und Abstimmung mit anderen Ämtern, Behörden und Institutionen
- Dokumentation und Fortschreibung der GIS-Anwendung im Bereich Straßenkataster und Infrastruktur
- Haushaltsangelegenheiten und Verwaltungsaufgaben

Die genaue Abgrenzung der Aufgabenbereiche bzw. die Übertragung anderer Arbeitsgebiete behalten wir uns vor.

### Anforderungen:

- Abschluss als Verwaltungsfachangestellte/r bzw. Verwaltungsfachwirt/in mit vorzugsweiser einschlägiger Berufserfahrung aus dem Bereich Bauverwaltung
- oder
- Abschluss als staatlich geprüfter Techniker/staatlich geprüfte Technikerin für Bautechnik
- oder eine vergleichbare höhere Ausbildung, mit einer dem Aufgabengebiet entsprechenden Qualifikation mit vorzugsweiser einschlägiger Berufserfahrung
- Rechtskenntnisse über einschlägige Gesetze, Verordnungen und Richtlinien u. a. VOB, HOAI, Brandenburgisches Straßengesetz sowie vergaberechtliche Vorschriften
- ein hohes Maß an Einsatzbereitschaft, Stressresistenz und sehr gute kommunikative Fähigkeiten
- Durchsetzungsvermögen, hohe Sozialkompetenz, Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit
- Bereitschaft zur Fort- und Weiterbildung sowie zur Teilnahme an Veranstaltungen und Versammlungen auch außerhalb der regulären Dienstzeit
- Zusammenarbeit mit Gremien
- sicherer Umgang mit den PC-Standardprogrammen
- Software-Kenntnisse in den Programmen ARCHIKART 4 und QGIS sind von Vorteil
- ein gültiger Führerschein der Klasse B

### Wir bieten Ihnen:

- eine tarifgerechte Vergütung bei entsprechender Qualifikation in die EG 9a/9b nach TVöD
- eine zusätzliche, betriebliche Altersvorsorge für Beschäftigte und die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen
- flexible Arbeitszeiten, um Beruf und Familie optimal in Einklang zu bringen
- die Mitarbeit in einem erfahrenen und kompetenten Team
- ein vielseitiger, abwechslungsreicher und verantwortungsvoller Tätigkeitsbereich
- einen modernen eingerichteten Arbeitsplatz sowie die Möglichkeit des mobilen Arbeitens

Schwerbehinderte und ihnen gleichgestellte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt. Zur Geltendmachung der Rechte ist mit Einreichung der Bewerbungsunterlagen die Vorlage der entsprechenden amtlichen Nachweise erforderlich.

Aussagekräftige Bewerbungen mit schulischem und beruflichem Werdegang, Zeugniskopien, lückenlosem Beschäftigungsnachweis und qualifizierten Arbeitszeugnissen richten Sie bitte bis zum **30. September 2022** an die

**Gemeinde Kolkwitz**  
**Fachbereich Hauptverwaltung**  
**Kennwort: SB Tief-u. Straßenbau**  
**Berliner Straße 19, 03099 Kolkwitz**

oder per Mail in einer zusammengefassten PDF-Datei (max. 20 MB) an: [bewerbung@kolkwitz.de](mailto:bewerbung@kolkwitz.de)

Wir bitten um Verständnis, dass aus Kostengründen auf eine Eingangsbestätigung und auf Zwischenbenachrichtigungen verzichtet wird und Bewerbungsunterlagen nur zurückgeschickt werden können, wenn ein adressierter und ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt ist. Ansonsten werden die eingereichten Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens vernichtet. Des Weiteren weisen wir darauf hin, dass von Seiten der Gemeinde Kolkwitz im Zusammenhang mit der Bewerbung, der Vorstellung sowie der Einstellung entstehende Kosten nicht übernommen werden.

### Datenschutz:

Auf die „Information zur Verarbeitung personenbezogener Daten durch die Gemeinde Kolkwitz im Rahmen von Stellenausschreibungen gemäß Artikel 13 DSGVO“ – veröffentlicht auf [www.gemeinde-kolkwitz.de/datenschutz](http://www.gemeinde-kolkwitz.de/datenschutz) unter dem Download Hauptverwaltung – wird hingewiesen. Mit der Abgabe Ihrer Bewerbung erkennen Sie diese Hinweise an.

### Im Auftrag

**Martina Rentsch**  
**Fachbereichsleiterin der Hauptverwaltung der Gemeinde Kolkwitz**

Tel.: 0355/29300-12

## Rat und Hilfe im Notfall

Auszugsweise

**Notrufe** kostenlos und rund um die Uhr

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
Kinder- und Jugendnotdienst	0800 - 4786111
Giftnotruf	030 - 19240
Sperr-Notruf	116116
z. B. EC-Karte, Handykarte, elektron. Personalausweis, Online-Banking	

**Rettungsleitstelle** 0355 - 6320,  
(FFw Cottbus, ärztl. Dienst) 0355 - 632144

**Waldbranddienst** 035601 - 371-25  
0172 - 3167121

### Telefonnummern in Not- und Havariefällen

**LWG** 0355 - 3500  
(Wasser, Abwasser) 08000594594  
(kostenfreie Nummer)

**Spree Gas** 0355 - 78220  
(Entstörungsdienst) 0355 - 25357

**envia** 0355 - 680  
(Bereitschaftsdienst Straßenbeleuchtung) 0171 - 6424775

### Beratung bei Gewalt und in Notfallsituationen

Beratungsstelle der Polizei	0355 - 7891085
Opferberatung	0355 - 7296052
Weißer Ring	0355 - 5267204
Häusliche Gewalt, Menschen in Not	03561 - 6281110 03563 - 6090321

### Beratungsstellen und Frauenschutzwohnungen rund um die Uhr

Frauenhaus Guben	016091306095
Cottbus	0355 - 712150
Frauennotwohnung Spremberg	01731788155
Forst (Lausitz)	01704517032

Beratung im Landkreis Spree-Neiße FB Kinder, Jugend und Familie für die Gemeinde Kolkwitz und Neuhausen/Spree sowie die Ämter Burg, Peitz und Stadt Drebkau 0355 - 8669435133

**Beratung im Landkreis Spree-Neiße FB Gesundheit** (Schwangerenkonflikt-, Sexual-, Familienberatung) 03562 - 98615323

**DRK Kreisverband Cottbus** (Schwangerschaftsberatung) 0355 - 427771

**Revierpolizei Kolkwitz** 0355 / 28633  
Karl-Liebknecht-Straße 18  
Sprechzeit: dienstags 15:00 – 18:00 Uhr  
Bürodienstzeit: 0151/ 18144969

**Revierförsterei Burg** (035609) 709810  
0172 3143536

**Nachbarschaftshilfe Kolkwitz**  
0355 2930014, gemeinde-kolkwitz@t-online.de  
Beidirsein (Gesellschaft finden)  
0355 2930014, gemeinde-kolkwitz@t-online.de

## Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger!

Alles ächzt unter der anhaltenden Trockenheit und Hitze und der Mangel an Wasser macht sich überall bemerkbar. Es sieht wirklich traurig aus und die Sorge wächst, die Folgen der häufiger auftretenden Trockenphasen zu bewältigen. Momentan sind wir noch in der Lage, unsere Bäume und Grünflächen zu wässern. Hier einen großen Dank an die Mitarbeiter des Bauhofes, die das mit großem Aufwand umsetzen. Perspektivisch werden wir bei Neuanpflanzungen auf Pflanzen und Bäume setzen, die weniger Wasser benötigen und den Wasserverbrauch sinnvoll reduzieren. Keine einfache Zukunftsaufgabe, der wir uns bereits heute stellen müssen. Aber nicht nur das sind die Folgen der längeren Trockenperioden, sondern auch die jetzt gehäuften Waldbrände in Dimensionen, welche die Feuerwehren vor große logistische und materielle Aufgaben stellt. Gerade unser neues Löschfahrzeug speziell für Waldbrände konzipiert, kam also genau richtig. Es konnte so schon bei den verschiedensten Großbränden sein Können unter Beweis stellen und nützliche Dienste leisten. Das ging natürlich nur mit gut ausgebildeten Kameraden der ortsansässigen Feuerwehren. Diesen und allen anderen Kameraden und Kameradinnen möchte ich hier meinen großen Dank aussprechen. Sie setzten sich Gefahren aus, um unser Hab und Gut zu schützen. Deshalb werden wir weiterhin dafür sorgen, sie so auszurüsten, dass ihre Einsätze optimal ausgeübt werden können. Ein Prozess, an dem wir stetig weiterarbeiten.

Bei den jetzigen Temperaturen verschwendet man gerade kaum einen Gedanken daran, aber der nächste Winter kommt bestimmt. Hier werden täglich medial Ängste geschürt, aber nicht wirklich Lösungen angeboten. Natürlich verkaufen sich solche Nachrichten besser, tragen aber nicht dazu bei, ruhig und besonnen zu handeln. Jetzt zu Hauf elektrische Wärmequellen zu kaufen, bringt nur einem etwas, nämlich dem Verkäufer. Sicherlich sind wir in den zurückliegenden Jahren an der ein oder anderen Stelle verschwenderisch mit Energie umgegangen und müssen darauf achten, Ressourcen zu schonen. Da weiß wohl jeder für sich, wo die Einsparpotenziale liegen. Aber das kann nicht alles sein. Ich bin zutiefst enttäuscht von der Politik. Es wird der Sündenbock benannt, aber die Zeche soll wieder einmal der kleine Mann und die Unternehmen zahlen. Viele Milliarden werden für Aufrüstung ausgegeben, die Unterstützung der Menschen für stark steigende Energiekosten sind dagegen ein Hohn. Auch die Unternehmen werden dadurch in starke Schieflage gebracht, mit unabsehbaren Folgen für Wirtschaft und Arbeitsmarkt. Das kann doch nicht wirklich gewollt sein. Dagegen werden Gründe gesucht, warum Kraftwerksblöcke nicht ans Netz gehen können. Für mich sind wir in einer Notlage und da sollten alle eigenen Ressourcen genutzt werden, um Gas zu sparen und die Kostensteigerung für die Bürger im vertretbaren Rahmen zu halten. Für den Bürger ist es berechtigterweise unverständlich, wenn Lösungen, die vor den Füßen liegen, verhindert werden. Wir haben den Schuppen voller Kohle, heizen den Ofen aber lieber nicht und frieren stattdessen. Das ist unverständlich und schafft Unmut. Gebraucht werden jetzt schnelle pragmatische Lösungen im Sinne der Bürger und Unternehmen und kein Verstecken hinter Gesetzen und Bürokratismus. In solchen Situationen müssen eingeschlagene Wege nochmals überdacht werden, um größere Schäden zu verhindern. Das erwarte ich von den Entscheidungsträgern.

Am 26.08. um 14 bis 18 Uhr wurde die Kita Naturwelten der Öffentlichkeit vorgestellt. Die Kitaleitung und ich freuten uns über die zahlreichen Besucher. Alle Räume wurden mit Begeisterung in Augenschein genommen und der ein oder andere kam aus dem Staunen nicht mehr raus. „Das Gebäude ist fertiggestellt und ein wirklicher Hingucker. Leider sind die Grünanlagen noch nicht in dem Zustand, wie wir es wünschen und geplant haben. Das ärgert nicht nur die Kitaleitung und die Eltern, sondern auch uns als Verwaltung massiv. Eigentlich sollte die Anlage schon im satten Grün erstrahlen, stattdessen fühlt sich das Unkraut sehr wohl. Vom Rasen sieht man nicht viel. Dass sich Unternehmen, die einen engen Bezug zu Kolkwitz haben, solche Fehler leisten, ist wirklich sehr bedauerlich und kein gutes Aushängeschild. Ich hoffe, dass es versehentlich passiert ist und der vertraglich vereinbarte Zustand schnellstmöglich hergestellt wird, damit die Kinder die wirklich schönen Außenanlagen so nutzen können, wie es angedacht ist. Das sollte für die bauausführende Firma doch Ansporn genug sein, diesen Missstand so schnell wie möglich zu beheben. Die Eltern und Kinder werden es ihnen danken. Eine Beispiel für guten Zusammenhalt kommt aus Klein Gaglow. Als dort die Wildschweine den kompletten Sportplatz-Rasen über Nacht umgegraben haben, war das



Entsetzen groß und das Sportfest wurde abgesagt. Gemeindemitarbeiter und viele Bürger packten aber an und retteten den Sportplatz sodass das Sportfest nun doch stattfinden kann. Ein herzliches Dankeschön an alle Helfer!

Am 27. August findet nach zweijähriger Pause auch das seit Jahren beliebte Hahnrupfen in Papitz statt. Hier werden bei einem bunten Rahmenprogramm Traditionen gelebt und das schon zum 10. Mal. Eine absolut sehenswerte Veranstaltung und eine Bereicherung unseres vielseitigen Dorflebens. Also auf nach Papitz und mitgefeiert. Drachenfest in Glinzig am 3. und 4. September, Wendische Kirmes in Gulben am 10. und 11. September, das Erntefest in Limberg am 18. September, das Musikensemble TOP am 2. September in der Kolkwitzer Kirche, die Kreis-Jungtierschau am 10. und 11. September in Kunersdorf oder das Dahlitzer Dorffest am 17. September. Schauen Sie doch einfach in den Veranstaltungskalender unter [www.gemeinde-kolkwitz.de](http://www.gemeinde-kolkwitz.de) was an den Wochenenden los ist. Von der Gemeinde in Planung ist auch das Oktoberfest und der Wichtelmarkt. Zum Schluss möchte ich noch allen ABC Schützen, die die ersten Tage in unseren gemeindlichen Grundschulen absolviert haben, alles Gute für das erste Schuljahr wünschen und natürlich viel Spaß beim Lesen, Schreiben und Rechnen lernen.

Ihr Bürgermeister  
Karsten Schreiber

## Ausschüsse

**Wirtschafts- und Bauausschuss**  
13.09.2022 (18.30 Uhr)

**Hauptausschuss**  
30.08.2022 und 22.09. 2022 (18.30 Uhr)

**Bildungsausschuss**  
06.10. 2022 (17 Uhr)  
jeweils im Ratssaal

## Information zur Rentenberatung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

Sie haben die Möglichkeit, zu Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung mit Terminabsprache bei Frau Schiela unter Telefon: 0173/9268892 die Beratungsdienstleistung der Deutschen Rentenversicherung bei der Gemeindeverwaltung Kolkwitz in Anspruch zu nehmen. Zusätzlich können Sie mit der Versicherungsberaterin Deutsche Rentenversicherung Bund, Ilona Groß unter 0172 3521 436 oder 035604 41000 einen Beratungstermin abstimmen.

**Martina Rentsch**  
Hauptverwaltung

Informationen zur Gemeinde Kolkwitz erhalten Sie im Internet unter [www.gemeinde-kolkwitz.de](http://www.gemeinde-kolkwitz.de)

## Gemeindevertreterversammlung

Die nächste öffentliche Beratung der Gemeindevertretung Kolkwitz findet am 06. September um 19 Uhr im Ratssaal statt.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind dazu eingeladen.

Die Tagesordnung kann bei den Gemeindevertretern bzw. Ortsvorstehern, im Bekanntmachungskasten vor dem Gebäude der Gemeindeverwaltung und auf der Homepage der Gemeinde Kolkwitz unter [www.kolkwitz.de](http://www.kolkwitz.de) eingesehen werden.

**Zubiks**

Vorsitzender der Gemeindevertretung

## Bitte beachten!

**Das Rathaus bleibt am Mittwoch, 14. September geschlossen.**

Wir bitten daher alle Bürger notwendige und dringende Anliegen möglichst an anderen Tagen zu erledigen.

**Die Bürgermeistersprechstunde am 6. September 2022 entfällt.**

**Das nächste Amtsblatt erscheint am:**

**24. September**  
Einsendeschluss ist der  
12. September 2022

**Ansprechpartner: Mathias Klinkmüller**  
Tel.: 0355 - 2930014  
[amtsblatt@kolkwitz.de](mailto:amtsblatt@kolkwitz.de)

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag	9 - 12 Uhr und 14 - 15.30 Uhr
Dienstag	9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr
Mittwoch	9 - 12 Uhr und 14 - 15.30 Uhr
Donnerstag	9 - 12 Uhr und 14 - 17 Uhr
Freitag	9 - 12 Uhr

## Sprechzeiten Rathaus

### Bürgerbüro

**NEU ONLINE-TERMINVEREINBARUNG**  
[www.gemeinde-kolkwitz.de](http://www.gemeinde-kolkwitz.de)

Montag	9 - 11 Uhr
Dienstag	9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr
Donnerstag	9 - 12 Uhr und 14 - 17 Uhr
Freitag	9 - 11 Uhr

So erreichen Sie die  
Bürgerbüro-Mitarbeiter:

Frau Franke	0355 29300 50
Frau Szonn	0355 29300 52
Frau Leimer	0355 29300 34
E-Mail:	<a href="mailto:buergerbuero@kolkwitz.de">buergerbuero@kolkwitz.de</a>

### Fachbereiche

(Hauptverwaltung, Bauverwaltung,  
Finanzverwaltung,  
Fachbereich Ordnung und Sicherheit)

Dienstag	9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr
Donnerstag	9 - 12 Uhr und 14 - 17 Uhr

### Bürgermeister

Dienstag	14-18 Uhr
----------	-----------

### Zentrale

Telefon: 0355 293000  
E-Mail: [gemeinde-kolkwitz@t-online.de](mailto:gemeinde-kolkwitz@t-online.de)

## Sprechzeiten Schiedsstelle

am letzten Donnerstag, zwischen 16:00 und 17:00 Uhr, Zimmer 1.12

Herr Matthias Richter, 0355 - 288149  
oder 0171/3105253  
und Michael Willmes, 0355/4949851

Anschrift der Schiedsstelle:

Gemeinde Kolkwitz  
-Schiedsstelle-  
Berliner Straße 19,  
03099 Kolkwitz

## Impressum

Amtsblatt für die Gemeinde Kolkwitz, Herausgeber: Gemeinde Kolkwitz, Tel. (0355) 29 30 00, verantwortlich für den amtlichen und nicht amtlichen Teil: Herr Karsten Schreiber, Bürgermeister der Gemeinde Kolkwitz, Berliner Straße 19, 03099 Kolkwitz, verantwortlich für den Anzeigenteil: Cottbuser General-Anzeiger Verlag GmbH (CGA-Verlag), Gestaltung und Vertrieb: CGA-Verlag GmbH, Druck: DRUCKZONE GmbH & Co. KG, An der Autobahn 1, 03048 Cottbus, Auflagenhöhe: 4.300. Der Vertrieb erfolgt mit der Zustellung des Märkischen Boten kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde Kolkwitz. Für Personen, die das Amtsblatt nicht erreicht, liegt das Amtsblatt kostenfrei zur Abholung in der Gemeindeverwaltung, Berliner Straße 19, 03099 Kolkwitz, aus. Einzelexemplare außerhalb des Verbreitungsgebietes sind gegen Kostenerstattung bei der Gemeindeverwaltung Kolkwitz, Berliner Straße 19, 03099 Kolkwitz zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Geschäftsbedingungen des Verlages. Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Für bei der Gemeindeverwaltung Kolkwitz eingesandte oder abgegebene Manuskripte oder Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und auf Vergütung für Veröffentlichungen.

## Erinnerung Einkommensnachweise für die Kita-Betreuung

Liebe Eltern,

die Sommerschließzeiten sind vorbei. Viele Familien haben die Zeit bereits als Urlaubs- und Erholungszeit genutzt oder wollen die zweite Hälfte dafür nutzen.

Mit aufgetankter Energie möchten wir die Eltern bei möglicher Änderung des Einkommens an das Einreichen der Einkommensnachweise zur entsprechenden Gebührenberechnung erinnern.

Als Grundlage dient hier die Satzung der Gemeinde Kolkwitz zur Erhebung von Elternbeiträgen für die Inanspruchnahme eines Platzes in einer kommunalen Kindertagesstätte und zur Betreuung in Tagespflege (Kita-Satzung) vom 01.08.2010, beschlossen am 29.06.2010 mit Beschluss Nr. 38/10 sowie auch Ihr Betreuungsvertrag.

Zusätzlich werden in geraumer Zeit stichprobenartige Abforderungen der Einkommensnachweise erfolgen, um unsere Daten und auch die Gebühren auf den aktuellen Stand zu bringen.

Vielen Dank  
SG Kita

## Anleitung für Grundsteuerwert über Elster „Informationen für Grundstückseigentümerinnen und Grundstückseigentümer zur Grundsteuererklärung“

Brandenburgs Finanzministerium stellt auf der Webseite [grundsteuer.brandenburg.de](http://grundsteuer.brandenburg.de) detaillierte Hinweise und Informationen zum Ausfüllen der Grundsteuerwerterklärung bereit. Beim Ausfüllen der Grundsteuerwerterklärung über „MeinELSTER“ hilft beispielsweise die Schritt-für-Schritt-Anleitung am Beispiel eines Einfamilienhauses. Anschaulich führt die Klickanleitung durch die Grundsteuerwerterklärung bis zum elektronischen Versand an das Finanzamt.

### Wo finde ich Hilfe?

#### Webseite – Klickanleitung – Hotline

Bevor die Eigentümerinnen und Eigentümer beginnen, sollten sie bereitlegen:

- das Aktenzeichen (enthalten auf dem Informationsschreiben des Finanzamtes oder auf vorherigen Einheitswert- oder Grundsteuerbescheiden),
- Detailinformationen zu Grund und Boden (abrufbar über das Informationsportal Grundstücksdaten unter [grundsteuer.brandenburg.de](http://grundsteuer.brandenburg.de)) und
- Angaben zum Gebäude wie Baujahr bzw. Zeitpunkt der Bezugsfertigkeit oder Wohnfläche (unter anderem siehe Notarvertrag).

Über das Informationsportal Grundstücksdaten <https://informationsportal-grundstuecksdaten.brandenburg.de/> können die Angaben zu Grund und Boden, wie beispielsweise auch die Bodenrichtwerte für Grundstücke im Land, in einfacher Form abgerufen werden.

Ferner bieten die Finanzämter im Land eine Hotline zur Grundsteuerreform unter der Nummer (0331) 200 600 20 an. Wegen des großen Interesses am Thema ist diese derzeit stark ausgelastet. Daher empfiehlt das Finanzministerium, wenn ein Zugang zum Internet vorhanden ist, stattdessen

die Website zu besuchen.

### Elektronisch oder in Papierform?

Wichtig zu wissen: Für die elektronische Übermittlung der Grundsteuerwerterklärung benötigt man ein ELSTER-Benutzerkonto. Wer noch keinen Zugang hat, sollte für das Freischalten eines neuen Benutzerkontos bis zu zwei Wochen einplanen. Die Finanzämter bieten Hilfe bei der ELSTER-Registrierung an, dazu muss ein Termin im Finanzamt vereinbart werden.

Wer bereits ein Benutzerkonto hat, zum Beispiel, um die Einkommensteuererklärung elektronisch zu übermitteln, kann dieses Konto auch für die Grundsteuerwerterklärung nutzen. Falls einem die elektronische Übermittlung der Erklärung nicht möglich ist, dürfen auch Angehörige, wie zum Beispiel Kinder oder Enkel, ihre eigene Registrierung bei ELSTER nutzen, um die Grundsteuerwerterklärung für Eltern oder Großeltern zu übermitteln.

Und sollte keine Möglichkeit zur Abgabe einer elektronischen Erklärung bestehen, können Eigentümer und Erbbauberechtigte die Grundsteuerwerterklärung auch in Papierform abgeben. Die Steuerklärungsformulare stehen als Download auf der Webseite [grundsteuer.brandenburg.de](http://grundsteuer.brandenburg.de) unter „Formulare und Publikationen“ und als Papiervordrucke in den Finanzämtern zur Verfügung.

### Hintergrund:

Mehr Informationen zur Grundsteuerreform stellt Brandenburgs Finanzverwaltung auf der Webseite [grundsteuer.brandenburg.de](http://grundsteuer.brandenburg.de) bereit. Hier finden sich Informationen für private Eigentümerinnen und Eigentümer von unbebauten und bebauten Grundstücken, Wohnungseigentum und land- und forstwirtschaftlichen Flächen sowie für Kommunen und steuerberatende Berufe. Und es findet sich hier auch die Klickanleitung, die Schritt für Schritt die elektronische Abgabe der Grundsteuerwerterklärung vorstellt.“

Durch das Einscannen folgenden QR-Codes gelangen Sie zur Klick-Anleitung zum Ausfüllen der Grundsteuerwerterklärung mit Elster.

Die  
Finanzverwaltung



**Wilke Naturstein GmbH**

Grabmale  
Einfassungen  
Fensterbänke  
Treppenstufen  
Bodenbeläge

Am Bahnhof 8 - 03099 Kunersdorf  
Telefon: 03 56 04 | 4 04 29  
Fax: 03 56 04 | 6 40 71  
Funk: 0177 | 7883606

## Hinweise für das Amtsblatt

\* Aus Sicherheitsgründen werden Word-Dokumente in Zukunft nicht mehr berücksichtigt. Bitte senden Sie uns Ihre Beiträge künftig im PDF-Format. Für Nachfragen stehen wir unter 0355 29300 14 gerne zur Verfügung.

\* Ihre Beiträge können Sie per E-Mail an [amtsblatt@kolkwitz.de](mailto:amtsblatt@kolkwitz.de) senden oder im Rathaus im Zimmer 2.24 bei Mathias Klinkmüller abgeben.

\* Bei allen Beiträgen sollte ein Verfasser genannt werden. Bei Fotos bitte den Fotografen angeben. Fotos und Bilder bitte nicht in den Text einbinden sondern immer separat anhängen. Anhänge sollten eine Größe von 20 MB nicht überschreiten, da die E-Mail gegebenenfalls nicht ankommt. Tipp: Große Anhänge in mehreren E-Mails versenden.

Mathias Klinkmüller  
Öffentlichkeitsarbeit

## Erscheinungstermine für das Amtsblatt der Gemeinde Kolkwitz 2022

Monat	Redaktionsschluss bei der Gemeindeverwaltung	Erscheinungstag
September	12. September	24. September
Oktober	17. Oktober	29. Oktober
November	14. November	26. November
Dezember	5. Dezember	17. Dezember



Die online Nachbarschaftshilfe der Gemeinde Kolkwitz wurde finanziell geför-



dert von der Fachstelle Altern und Pflege im Quartier Brandenburg (FAPIQ)

Mathias Klinkmüller  
Öffentlichkeitsarbeit

## Die nächste Blutspendeaktion des DRK in Ihrer Region findet statt

am 12. September 2022 im Kolkwitz-Center (Karl-Liebknecht-Str. 8)  
von 15.30 Uhr bis 18.30 Uhr

Bitte reservieren Sie sich einen Termin unter [terminreservierung.blutspendepfordost.de/m/Kolkwitz-Center](https://terminreservierung.blutspendepfordost.de/m/Kolkwitz-Center) oder scannen Sie den QR-Code.



Herzlich willkommen auf der Internetseite der Gemeinde Kolkwitz

## Wissen, was in der Gemeinde los ist

[www.gemeinde-kolkwitz.de](http://www.gemeinde-kolkwitz.de)



Nachrichten, Veranstaltungen, Fotogalerien, Baustellen, Amtsblatt, Bibliothek und vieles mehr wartet auf Sie!

## Kindertagespflege Tines Traumland

Qualifizierte Tagesmutter in Cottbus-Ströbitz hat ab September 2022 wieder einen Betreuungsplatz für Kinder von 10 Wochen bis 3 Jahren frei.

Sie wünschen für Ihr Kind einen liebevollen und optimalen Kindertagespflegeplatz?

Bei Interesse können Sie sich gerne bei mir melden:  
Tel. 0151/ 299 04 183

Kindertagespflege Tines Traumland  
Briesener Str.37  
03046 Cottbus.

Die Finanzierung des Platzes ist wie bei der Kita nach Einkommen an die Stadt Cottbus zu entrichten.



## INFORMATIONEN DER INTERESSENGEMEINSCHAFT HEIMATGESCHICHTE

### Wer kennt seine (Groß)Gemeinde?

Auch unser heutiges „Bilderrätsel“ führt uns nach Kolkwitz. Diesmal sind wieder die „alteingesessenen“ Kolkwitzer gefragt. Zumindest sollten Sie schon seit Mitte der 1980er Jahre in Kolkwitz wohnen, denn etwa bis zu dieser Zeit stand das auf den Bildern abgebildete Gebäude noch. Der Fotograf ist wiederum Helmut Schuppan aus Kolkwitz, der gemeinsam mit dem ehemaligen Ortschronisten Walter Bohg in den 1980er und 1990er Jahren mit dem Fotoapparat in Kolkwitz unterwegs war und den Gebäudebestand des Dorfes dokumentiert hat. Das heute gesuchte Ge-

bäude, stand auf einem der ältesten Plätze in Kolkwitz. Einst wurde ein uraltes Handwerk in diesem Gebäude ausgeführt, welches für die ländliche Bevölkerung und kleine Handwerksbetriebe von sehr hoher Bedeutung war. Heute ist der Platz, auf dem das Gebäude stand, vollständig verändert. Das Gebäude musste einem anderen, auch sehr bedeutsamen Gebäude weichen.

#### Nun also wieder unsere Fragen:

- Wo stand das gesuchte Gebäude?
- Welches Handwerk wurde in diesem Gebäude ausgeführt?
- Durch wen wurde das Haus genutzt bzw. wer wohnte in diesem Haus?

Einen kleinen Hinweis auf die Lage des Hauses geben uns die benachbarten, heute noch vorhandenen Gebäude.

Wer also Bilder und Hinweise zur Geschichte und Nutzung des Hauses beisteuern kann, schreibt bitte eine E-Mail ([bibliothek@kultur.kolkwitz.de](mailto:bibliothek@kultur.kolkwitz.de)), oder steckt einfach einen Brief oder Karte in den Briefkasten der Bibliothek bzw. ruft dort an. Wir melden uns dann bei Ihnen.

Die Auflösung gibt es wieder in einem der nächsten Amtsblätter.

**IG Heimatgeschichte Kolkwitz**



Fotos: Helmut Schuppan, ca. 1985



# Poolparadies

[www.poolparadies.de](http://www.poolparadies.de)

**Axinja Duske** (Inhaberin)

Alte Siedlung 63  
03099 Kolkwitz  
Telefon 0355 86698-25  
Telefax 0355 86698-26  
Mobil 0163 6410420  
E-Mail: [info@poolparadies.de](mailto:info@poolparadies.de)

**Ihr Partner für**

- Schwimmbecken
- Sauna
- Whirlpool




---

# Deutsche Wiedervereinigung

---

Deutschland singt und Kolkwitz singt mit



## 3. Oktober 2022



### 19.30 Uhr

Hort Kolkwitz gegenüber der Kirche

*Singen Sie mit und  
setzen ein Zeichen  
für ein gelebtes  
Miteinander!*



*Singen Sie mit und  
setzen ein Zeichen  
für ein gelebtes  
Miteinander!*

Am Hort gegenüber der Kirche werden Bürger mit Chören der Gemeinde gemeinsam zehn Lieder singen, die zu diesem Zeitpunkt in ganz Deutschland gesungen werden.

**Die Liedtexte und Kerzen werden am Einlass ausgegeben.**

Das gemeinsame Singen soll bewusst ein Zeichen der Dankbarkeit und der Hoffnung für die Zukunft des Landes sein, welche aus Einheit und gelebtem Miteinander heraus kraftvoll gestaltet werden kann.

Mehr Informationen zur deutschlandweiten Aktion finden Sie unter: [www.3oktober.org](http://www.3oktober.org)

## Personen erinnern sich

Donnerstag, 21. April. Mein Weg führte mich bis zum nördlichen Ende der Wilhelm.-Schadow-Straße! Dort steht, unübersehbar, das Gemäuer von Thieles Mühle, in früherer Zeit als Sohns Mühle bekannt. Vier Jahre, vom Oktober 1945 bis zum Sommer 1949, führte mein Schulweg dort vorbei. Für uns Kinder war es schon interessant, die Geschäftigkeit vor dem Haus zu beobachten, wenn dort Säcke mit Getreide von Autos auf die Rampe entladen, mit Mehl beladen oder nebenan

### Hildegard David

Baumstämme mit lautem Gekreisch vom Sägegatter zu Brettern geschnitten wurden. Und natürlich lockte auch der Teich dahinter, der Rubenteich, in dem wir Fische beobachten konnten. Während des Winters seine Eisfläche zum Schlittschuhlaufen zu nutzen, gestattete sein Eigentümer, Max Thiele, allerdings nicht. Seit mehreren Jahren registrierte ich, dass der ehemalige Weg entlang des Rubenteiches wegen Baum- und Strauchbewuchses unbegebar geworden war und sich vom Rand des Teiches Pflanzenbewuchs ausbreitet. Aus dem Jahre 1828 ist mir seine Vermessung bekannt. Er wurde mit drei Morgen angegeben.

Vor mehreren Jahren nahm ich zur Kenntnis, dass der ehemalige Besitzer von Mühle und Sägewerk, Haus, Grundstück und Teich, Erhard Thiele, Opfer einer langen und schweren Erkrankung wurde. Mir stellte sich die Frage, wer eigentlich in der Gegenwart Eigentümer für dieses aus der Geschichte unseres Dorfes bedeutsame Objektgelände nördlich der Berliner Chaussee ist.

„Betreten verboten“, so der Hinweis an der Brücke über den kleinen Bach, den Abfluss vom Priorgraben und Wasserspender für

den Rubenteich. An der Westseite des Gebäudekomplexes fand ich eine Tür. Zwei Namen gaben Auskunft zu den Bewohnern. Ehe ich mich zum Klingeln entschließen konnte, hielt zufällig neben mir ein Auto, dem eine ältere Dame entstieg, eilig zur Hoftür eilte und sie öffnete. Ich sprach sie an, nannte meinen Namen, verbunden mit dem Hinweis, dass ich mich seit langem für die Geschichte von Kolkwitz interessiere. Spontan dann meine Frage, ob sie in der Lage ist und bereit, mir Auskunft zur Gegenwart und Geschichte zu Thieles Mühle zu geben. Die mir unbekannt Person fixierte mich kurz und dann: Ich kenne Sie. Mein Name ist Hildegard David, bin jetzt 83 Jahre alt, bin keine geborene Kolkwitzerin, bin in Schlesien geboren und habe jetzt den ganzen Quatsch um die Ohren. Für eine Auskunft zu Ihrem Anliegen habe ich jetzt keine Zeit. Bin in Eile, die Mülltonnen müssen auf die Straße. Aber für ein Gespräch miteinander können wir einen Termin vereinbaren. Stehe im Telefonbuch!

Dankbar nahm ich das Angebot entgegen. Es war dann der 10. Mai, als mir Frau Hildegard David in ihrer Küche, welche einen schönen Blick auf den Rubenteich gestattete, während eines mehrstündigen für mich hochinteressanten Gesprächs Einblick in ihr Leben gewährte.

Hildegard David: „Am 28. September 1939 wurde ich im niederschlesischen Groß Wartenberg, heute Sycow, geboren. Es liegt ca. 50 Kilometer östlich von Breslau im Quellgebiet des Flüsschens Weide, das bei Breslau in die Oder mündet. Schon wenige Tage später kehrte meine Mutter mit mir in unseren kleinen Ort Langendorf zurück. In unserem schöne, soliden, großen Zweifamilienhaus, seit vielen Jahren im Erbbesitz, verlebte ich meine frühen Kindheitsjahre. Mein Vater Alfons war Eisenbahner, meine Mutter Emma eine gelernte Konditorin.

Bruder Paul, vier Jahre älter als ich, war mein erster Spielgefährte. Meine Großeltern hatte ich nie kennengelernt. Mein Opa war ein Opfer des Ersten Weltkrieges geworden. Haus und Grundstück waren im Besitz der ebenfalls früh verstorbenen Großeltern. Engen Kontakt gab es für mich zu den beiden dort wohnenden Tanten.

Unser großer Bauernhof prägte meine Kindheit. Zahlreiche Ställe gab es für das Vieh, eine hohe Scheune für die Wintervorräte von Heu und Stroh. Ein Backofen sorgte für die Eigenversorgung mit Brot und Kuchen, ein tiefer Brunnen für die Wasserversorgung. Zahlreich und vielfältig war das Federvieh, welches Hof und das Gelände nebenan bevölkert. Zu einem besonderen kindlichen Vertrauensverhältnis entwickelte ich zu unserem Pferd, getauft auf den Namen Grete. Auf ihn zu sitzen, war mir ein besonderes Vergnügen. Fruchtbar waren die lehmhaltigen Böden meiner schlesischen Heimat. Prätig wuchsen auf ihnen Weizen, Kartoffeln, Rüben, und Wiesen und Weiden spendeten reichlich Viehfutter. Im eingezäunten Garten wuchs das Gemüse zur Eigenversorgung und für den Verkauf im nahen Groß Wartenberg. Vor dem Haus schmückte ein prächtiger Rosengarten unseren Eingang zum Grundstück. Deutlich erinnere ich mich an Sommer und Herbst mit ihrer reichlichen Obsternte und auch daran, dass ich schon einbezogen war in das Einsammeln der Früchte ebenso wie die Bekämpfung des Unkrauts. Und waren Pflegearbeiten in größerer Entfernung auf dem Feld angesagt, wurden dort mitgebrachte Schnitten verzehrt.

Bruder Franz vergrößerte 1941 den Kreis der Familie. Häufig fand ich mich mit ihm bei meinen Tanten im Nachbarhaus ein. Sie konnten so spannend Geschichten erzählen. Ich war ein lebhaftes, aufgeschlossenes, kontaktfreudiges Mädchen, neugierig



**Wir liefern u. montieren für Sie:**

- **Insektenschutzgitter vom Fachmann für alle Arten von Fenstern, Türen und auch für Dachfenster**
- **Sonnenschutz & Plissees für Fenster und Türen**

**Renovierung v. Innentüren u. Rahmen**

**Fachbetrieb Andreas Lippmann**  
Mühlenweg 53 · 03099 Kolkwitz / OT Limberg  
Tel. (03 56 04) 4 04 50 · E-Mail: [renofox@web.de](mailto:renofox@web.de)



auf das Geschehen in meinem Umfeld, auf das Geschehen in Haus und Hof, wissbegierig zum Wachsen und Werden in der Natur, fühlte mich verbunden mit unseren Haustieren ebenso mit den Küken in den Nestern der Schwalben. Erste freundschaftliche Kontakte mit den Nachbarkindern entstanden. Ihre Namen sind mir allerdings entfallen. Zurückblickend stelle ich fest, ich hatte in diesen ersten Jahren meines Lebens eine schöne, eine wunderbar behütete Kindheit in einer harmonischen Familie.

Die zweifellos familiäre Idylle änderte sich erst im Herbst 1944. Bis zu dieser Zeit hatten Krieg und das Geschehen an den Fronten für mich keine bedeutsame Rolle gespielt. War er doch so weit weg. Und sprachen die Erwachsenen von Bomben auf deutsche Städte und von einzelnen Opfern aus dem Bekanntenkreis, so waren die damit verbundenen kindlichen Eindrücke nicht von Dauer. Das änderte sich erst im Herbst. Eines Tages brachte der Postbote für den Vati einen Einberufungsbefehl. Plötzlich war alles anders, die Idylle zerstört. Der Vati musste uns verlassen. Traurigkeit und Ungewissheit zu seinem Schicksal beherrschten die Gespräche, dazu die zunehmenden Sorgen um die Bewältigung der täglichen Anforderungen unseres bäuerlichen Betriebes.

Zwei Jahre Ungewissheit folgten. Erst 1946 erhielten wir die Auskunft: Der Vati lebt in Weimar. Nur so viel: Im Februar 1945 erfolgte sein Fronteinsatz in den Kämpfen um das ostpreußische Königsberg. Eine schwere Verwundung führte über einen Lazarettzug zu seiner Einweisung in ein Krankenhaus in Jena. Ein Auge wurde durch ein Glasauge ersetzt. Sein rechter Arm blieb Zeit seines Lebens gelähmt. Die Splitter eines Geschosses in seiner Brust behielt er bis zum Ende seines Lebens.“

Es folgte eine besinnliche Pause. Mein Blick haftete auf den von Bäumen umgebenen Teich, auf dem sich mehrere Enten tummelten und unüberhörbar die Geräusche

auf der Chaussee vorbeifahrenden Autos und die von der nahem großen Baustelle eines stattlichen Mehrfamilienhauses an der Straßenecke der W.-Schadow-Straße.

„Wie ging es weiter in meinem Leben? Zwar schmückte ein schöner Weihnachtsbaum, wie gewohnt, unser Wohnzimmer. Verloren wirkte die Stimme der Mutti, als sie einige Weihnachtslieder sang, fehlte doch Vatis Gesang und sein Trompetenspiel. Munter dagegen das Geplappere meines jüngeren Brüderchens Franz.

Kalt waren die Tage im Januar. Den kleinen Teich bedeckte eine Eisschicht und Schnee die Wiesen und Felder. Plötzlich, es muss zu Beginn im Februar gewesen sein, erschienen sie mit Pferd und Wagen, die von der Ostfront Flüchtenden. Da wurde mir bewusst: Die bösen Russen und der Krieg sind nicht mehr irgendwo. Sie kommen immer näher unserem Langendorf. Und eine große Angst erfasste mich, als schließlich auch mehrere Bauern, Freunde unserer Familie, sich mit ihrem Pferd und Wagen auf den Weg begaben Richtung Westen, einer ungewissen Zukunft entgegen. Furcht vor den schrecklichen, auf Bildern als menschliche Unholde abgebildeten Russen. Aber meine immer tatkräftige, resolute Mutti antwortete auf meine Frage sehr eindeutig: Wir bleiben hier! Wir können unsere Tiere nicht allein lassen, nicht verhungern lassen. Und dann waren sie plötzlich da, die Russen. Sie beschlagnahmten unser Haus, errichteten in ihm eine Kommandantur. Scheu, aber nicht ohne kindliche Neugier, beobachtete ich ihre Geschäftigkeit und registrierte die mir unverständliche Sprache. Meine Mutti hatte nicht nur uns drei Kinder zu versorgen, sondern auch für die Russen zu kochen. Nach wenigen Tagen ging für mich ein fast gewohntes Leben weiter. Es gab ausreichend zu essen. Das Vieh und die mir vertrauten Haustiere waren da. Der Schnee schmolz in der Märzsonne. Doch plötzlich war wieder vieles anders. Warum meine Mutti weinte, das habe ich mit mei-

ner kindlichen Auffassungsgabe nicht vollinhaltlich erfassen können. Jedenfalls wurde uns gedroht, dass wir am nächsten Tag alle erschossen werden. Wir wollten aber nicht erschossen werden! Ich erinnere mich, dass in stockdunkler Nacht Notwendiges auf einem Leiterwagen verstaut wurde, und wir verließen heimlich mein so vertrautes Langendorf.

Doch offenbar wurde unsere Flucht von den Russen bemerkt. Wir waren noch nicht weit gekommen, als ein Feuerschein den Himmel erhellte, Funken flogen, und schließlich waren lodernde Flammen zu sehen. Muttis Worte: Die Russen haben unser Haus angezündet. In ihren Händen hielt sie einen Rosenkranz und betete. Hastig und in großer Angst erreichten wir das nahe Groß Wartenberg. Dort erhielten wir für ein Jahr eine Schlafstelle in einem katholischen Waisenhaus. Hier lebten wir unter schwierigsten Bedingungen. Aber wir überlebten!

Eine Auskunftsstelle des Roten Kreuzes gab uns schließlich die so freudige Nachricht: Mein Vati lebt in Weimar. Wir verließen das Waisenhaus. Nach sechs Tagen Wartezeit auf dem Bahnhof beförderte uns ein Zug nach Breslau. Weitere 14 Tage dauerte es, bis wir, in Viehwagen fahrend, Leipzig erreichten. Dort zwei Wochen Wartezeit zwecks Entlausung, ehe wir im August 1946 in Weimar meinen Vati trafen. Völlig verständlich, dass mir dort ein fast fremd gewordener Mann als Vater begegnete.

Ich war ein vom Krieg und bitterer Nachkriegszeit gezeichnetes Kind. Für alle Zeit hat sich in mir viel Böses eingepägt. Umso mehr bewegen und bedrücken mich die täglichen Meldungen zum gegenwärtigen Kriegsgeschehen, und Menschen sind vor Zerstörung und Tod auf der Flucht.“

Mit bewegter Stimme berichtete Hildegard David zu ihrer Kindheitszeit.

Fortsetzung im nächsten Amtsblatt.

G. Zilz



**Kolkwitz**  
Holz-Baustoff-Handel

Holz und Leben - mit Holz leben und bauen mit System

INNOVATIVE PROFIQUALITÄTEN

**Unsere Leistungen im Überblick:**

- Vorratsbauholz, Bauholz nach Liste
- Bretter, Bohlen, Latten
- Konstruktionsvollholz
- Brettschichtholz
- Holzbauplatten
- Dekorative Platten
- Gartenholz
- Kleinteile & Verbindungsmittel

Tel.: 0355-49496266 - Fax: 0355-49496264 - e-mail: info@hbh-kolkwitz.de - Gerhart-Hauptmann-Str. 1 - 03099 Kolkwitz

**Mit der LWG auf der sicheren Seite**

**Wissenswertes und Unterhaltsames für Groß und Klein beim „Tag der offenen Tür“ im Wasserwerk Cottbus-Sachsendorf am 3. September**

Wie sicher ist unsere Wasserversorgung? Warum ist eine Ausbildung bei der LWG mit Sicherheit etwas Besonderes? Und: Wie reagiere ich, wenn's im Verkehr mal richtig brenzlich wird? Fragen wie diese beantwortet die LWG Lausitzer Wasser GmbH & Co. KG an ihrem diesjährigen „Tag der offenen Tür“ am 3. September. Das diesjährige Motto lautet „Mit uns sind Sie sicher.“

Von 10 bis 17 Uhr öffnet das Unternehmen diesmal sein Wasserwerk Cottbus-Sachsendorf in der Saarbrücker Straße 30. Bei Führungen erfahren Besucher und Besucherinnen allerlei Spannendes über die Funktionsweise eines modernen Wasserwerkes und können außerdem den Wasserfachleuten viele Fragen stellen. Vom Wasserturm aus hat man nicht nur einen imposanten Blick, sondern erfährt in seinem Inneren auch mehr über die Geschichte und Zukunft der Wasserversorgung. Denn erstmals kann man sich dort einen ganz neuen Virtual Reality-Film in 3 D über die mehrfach prämierte Lehrausbildung bei der LWG ansehen. Lehrausbilder und Azubis beantworten außerdem gern Ihre Fragen. Darüber hinaus erhalten die Gäste an diesem Tag interessante Einblicke in noch weitere Zukunftsprojekte. So kann man sich z.B. bei der BRAIN über die Bekalkung von Tagebaufolgeseen oder am OstSEE-Infomobil über den Stand der Flutung kundig machen.

Doch damit nicht genug: Mit Sicherheit gibt es von 10 bis 17 Uhr auch wieder ein

buntes Programm für die ganze Familie. Ob Hüpfburg, Kinderschminken, Wasserparcours, Bastelstand oder Unterhaltungsshow – alle Angebote sind frei, auch die Angebote der Verkehrswacht Cottbus, deren Stationen diesmal ein besonderer Höhepunkt sein werden. So bringen die Sicherheitsexperten u.a. Testgeräte für gutes Hören, Sehen und Reagieren, einen Rauschbrillenparcours und sogar den Überschlagsimulator mit. Außerdem kann man Pedelecs Probe fahren, sein Fahrrad codieren lassen und auf einem Fahrradsimulator strampeln. Währenddessen probieren sich die Kinder bei Fahrradparcours, Malstraße und Verkehrsquiz aus.

Für das leibliche Wohl sorgen an diesem Tag in bewährter Weise die Lebenshilfe Werkstätten. Und wer dann noch einen Euro übrighat, der kann bei der traditionellen LWG-Tombola, bei der mit Sicherheit jedes Los gewinnt, Gutes tun. Denn der Erlös wird wie immer einem guten Zweck gespendet.

Sind Sie jetzt neugierig geworden? Dann seien Sie herzlich willkommen am 3. September im Wasserwerk Cottbus-Sachsendorf. Wir freuen uns auf Sie!

Mehr Informationen zum Programm und Hinweise zur Veranstaltung finden Sie immer aktuell unter [www.lausitzer-wasser.de](http://www.lausitzer-wasser.de)



Am Samstag, den 3. September 2022, lädt die LWG zum „Tag der offenen Tür“ in das Wasserwerk Cottbus-Sachsendorf ein und bietet ein buntes Programm für die ganze Familie. (Fotos: LWG-Archiv).



Für die vielen Glückwünsche,  
Blumen und Geschenke  
anlässlich unserer

## *Eisernen Hochzeit*

möchten wir uns auf diesem Wege bei  
unseren Kindern, Verwandten, Freunden,  
Nachbarn und Bekannten recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt Pfarrer Natho für die sehr schöne  
Feierstunde, der Sängerin Heike Schimke und dem Kantor  
Wolfgang Noack für die herzergreifende musikalische Umrahmung.

Weiterer Dank gilt dem Bürgermeister Karsten Schreiber,  
dem Sängerkorps Kunersdorf und dem Hotel und Restaurant  
„Haus Irmer“ für die sehr gute Bewirtung.

**Ruth und Hermann Ramoth**  
Kunersdorf, Juli 2022



**Allround Bau Wolff**

Baufachbetrieb

Maurer- und Betonarbeiten  
Innenausbau / Trockenbau  
Fassadensanierung  
Pflasterarbeiten  
Terrassenüberdachungen

<b>Telefon:</b>	<b>0355 / 2884808</b>
<b>Fax:</b>	<b>0355 / 2884807</b>
<b>Mobil:</b>	<b>0171 / 7449491</b>

**Neue Siedlung 11**  
**03099 Kolkwitz**

**Email: [bau@allround-wolff.de](mailto:bau@allround-wolff.de)**

## FUNDBÜRO

Folgende Fundgegenstände sind bei der Gemeinde Kolkwitz eingegangen:

Der entsprechende Verlierer wird gebeten sich unter Anmeldung seiner Rechte an den oben genannten Fundgegenständen bei der Gemeinde Kolkwitz, FB Ordnung und Sicherheit, Berliner Str. 19, 03099 Kolkwitz zu melden.

Fundtiere (z. B. herrenlose Hunde oder Katzen) werden nicht veröffentlicht.

Sie werden direkt der Tierschutzliga Stiftung Tier und Natur, Ausbau Kirschberg 15, 03058 Neuhausen/Spree übergeben.

Sollten Sie Ihr Haustier vermissen, wenden Sie sich bitte an die Tierschutzliga unter Telefon: 035608/419030 oder unter E-Mail: info@tierschutzliga.de .

Sie könnten Ihr vermisstes Tier bereits auch auf Bildern der Homepage der Tierschutzliga unter www.tierschutzliga.de oder über www.facebook.com/tierschutzligaindeutschland finden.

<u>Fund</u>	<u>Fundnr.</u>	<u>Funddatum</u>	<u>Eingang bei Behörde</u>	<u>Fundort</u>
Schlüsselbund	21/22	ca. 28.Kw	27.07.2022	Kolkwitz, Radweg
Schlüsselbund	23/22	27.07.2022	27.07.2022	Kolkwitz, Bahnübergang Hänchener Str.
Schlüsselbund	27/22	05.08.2022	05.08.2022	Kolkwitz, vor Rathaus

Immer aktuell ist das Fundbüro auf der Internetseite der Gemeinde Kolkwitz oder durch scannen QR-Code

### FUNDBÜRO

Telefonnummer: 0355 / 29 300-34

Ansprechpartner: Frau Leimer



*Ensemble*  
**TOP Leipzig**  
*Trompeten, Orgel und Pauken*

*Gespielt werden u. a. Werke von Charpentier, Bach, Händel & Bartholdy*

**02.09.2022** um 19.00 Uhr  
**Dorfkirche Kolkwitz (Schulstraße)**

Kartenvorverkauf:  
Gemeinde Kolkwitz Berliner Straße 19, 03099 Kolkwitz  
Gemeindebibliothek Kolkwitz August-Bebel-Straße 77, 03099 Kolkwitz  
Postfiliale Lotto / Schuhmacherei Berliner Straße 12, 03099 Kolkwitz

Erwachsene 8,00 € / Schüler & Schwerbehinderte 5,00 € / unter 10 Jahren Eintritt frei

**GESAGT. GETAN. GEHOLFEN.**

**DEVK**

**Preis, Leistung und Service stimmen**

Sie erreichen mich in meinen **Geschäftsräumen** in der **Berliner Straße 17** in Kolkwitz

**Unsere Öffnungszeiten:**

Montag	10 <sup>00</sup> - 12 <sup>00</sup> Uhr
Dienstag	10 <sup>00</sup> - 12 <sup>00</sup> Uhr 14 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup> Uhr
Donnerstag	10 <sup>00</sup> - 12 <sup>00</sup> Uhr 14 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup> Uhr
Freitag	14 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup> Uhr

*Fit für den Schulstart, aber sicher!*

**Marcel Kascheike**  
Versicherungsfachmann / BWV  
DEVK Geschäftsstelle Kolkwitz

Telefon: 0355/48698098  
Mobil: 0171/5823757  
E-Mail: marcel.kascheike@vtp.devk.de  
Internet: www.marcel-kascheike.devk.de

# INFORMATIONEN AUS DER GEMEINDEBIBLIOTHEK

BÜCHER LESEN HEISST, WANDERN GEHEN IN FERNE WELTEN, AUS DEN STUBEN, ÜBER DIE STERNE. (JEAN PAUL)



## Heute nutze ich dieses Amtsblatt um „**DANKE**“ zu sagen.



Während ich diese Zeilen schreibe geht der diesjährige Brandenburger Lesesommer seinem Ende entgegen. Die Bibliothek wurde auch heute wieder gestürmt. Bücher wurden mit dem Lesezettel und dem Logbuch abgegeben, neue wieder ausgeliehen. „Was? Noch fast 2 Wochen? Ach, da lese ich noch mindestens 2 Bücher.“ Über Eure Leselust bin ich begeistert. Ich kann es kaum in Worte fassen. Ich bin so stolz auf Euch und Ihr könnt erst recht stolz auf Euch sein.

Lesen ist so wichtig und wenn man, so wie Ihr, noch Spaß dabei habt, was will ich mehr?

**Danke**, Ihr habt dem Brandenburger Lesesommer 2022 zu einem vollen Erfolg verholfen.

Wieviel Bücher Ihr genau gelesen habt und welche Klasse den Wanderwichtel für die meist gelesenen Bücher gewann, werde ich Euch im nächsten Amtsblatt verraten.

Schon jetzt weiß ich, Ihr habt das Jahr 2021 in den Schatten gestellt. **DANKE!!!**

**DANKE** an die Eltern, Großeltern, Geschwister, Freunde, allen, die Ihre Kinder im „Lesefieber“ unterstützten.

**DANKE** an die Lehrer und Lehrerinnen, die eine „Eins“ in Deutsch geben. Die Kinder haben sich diese Zensur wirklich verdient.

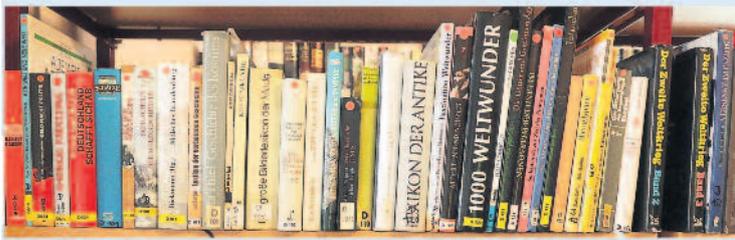
**DANKE** an die vielen Sponsoren und Unterstützer, die den Lesesommer mit Buch,- und Geldspenden und Geschenken unterstützten. Auf die glücklichen Augen, wenn die Kinder ihre Urkunden verliehen bekommen und ein kleines Geschenk erhalten, freue ich mich schon jetzt.

**DANKE** an die **Buchhandlung Hugendubel** für Jugendbücher und Sachspenden.

**DANKE** an die **Sparkasse Spree-Neiße** für die 200,00 Euro Spende und die fetzigen Kindergeschenke. (Bild unten)

**DANKE** an die **LWG** für die tollen Preise. (Bild rechte Seite, rechts oben)





## INFORMATIONEN AUS DER GEMEINDEBIBLIOTHEK

BÜCHER LESEN HEISST, WANDERN GEHEN IN FERNE WELTEN, AUS DEN STUBEN, ÜBER DIE STERNE. (JEAN PAUL)



**DANKE** an die **Spreegas** - das Leuchten der Kinderaugen ist Ihnen sicher. (Bild links)

**DANKE** an die **VR Bank Lausitz eG Kolkwitz**. Schön, dass Sie uns auch in diesem Jahr mit Geschenken für die fleißigen Leserinnen und Leser unterstützen. (Bild rechts)

**DANKE** an die **Knappschaft Bahn See** Ihre Überraschungen für die Kinder, sie werden sich sehr darüber freuen. (Bild unten)

**DANKE** an die **Bertelsmann BKK**. Als ich Ihnen von unserer Leseaktion erzählt habe, sagten Sie uns spontan kleine Give-aways zu.

**DANKE** an die **KKH Kaufmännische Krankenkasse** für die kurzfristige Zusage von kleinen Aufmerksamkeiten zu unserer Leseaktion.



**DANKE** an **Herrn Türk**. Auch in diesem Jahr spendete er für die Bibliothek sein Autorenhonorar in Höhe von 300,00 Euro. Unsere Freude können Sie sich sicher vorstellen. Einige Medien konnten wir dank Ihnen für die Bibliothek neu kaufen. (Bild oben links)

**DANKE**  
Ihre und Eure **Karin Müller & Ina Grondke**

Ina Grondke und Karin Müller | Gemeinde Kolkwitz  
Gemeindebibliothek | August-Bebel-Straße 77

03099 Kolkwitz | Tel.: 0355-28416  
bibliothek@kultur.kolkwitz.de

Öffnungszeiten

Dienstag 09 bis 18 Uhr  
Donnerstag 14 bis 19 Uhr

(auch außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung)



Freiwillige Feuerwehr Kolkwitz mit den Ortsfeuerwehren: Babow • Brodtkowitz • Dahlitz  
Eichow • Glinzig • Gulben • Hänchen • Kackrow • Klein Gaglow • Kolkwitz • Krieschow  
Kunersdorf • Limberg • Milkersdorf • Papitz und Wiesendorf

## DIE FEUERWEHR INFORMIERT

GEMEINSAM GUTES TUN. SEID DABEI!

### Ehrungen zum 112. Geburtstag der Ortswehr Kolkwitz

Es waren Monate der Vorbereitung, viele fleißige helfende Hände haben gewerkelt, so mancher Kopf geraucht und das ein oder andere graue Haar ist gewachsen, aber es hat sich gelohnt. Wir blicken heute zurück auf ein gelungenes Festwochenende, an dem wir unser 112. Gründungsjubiläum gefeiert haben.

Die Lindenmusikanten und der Schützenverein sorgten für den würdigen Rahmen beim kurzen Antreten am Gedenkstein. Anschließend war Aufstellung zum Umzug durch die Gemeinde. Von der Feuerwehr aus ging es am Rathaus vorbei, über die Schadow- und Schulstraße bis zur Gaststätte zur Eisenbahn. Dort hatten die Mini- und Zwergenfunken des KCC eine Überraschungsnummer einstudiert. Bei Dankesliedern für die Feuerwehr kämpften einzelne Kameradinnen und Kameraden mit Freu-

dentränen.

Um 18Uhr begann der offizielle Festakt im Saal der Gaststätte. Bürgermeister Karsten Schreiber betonte noch einmal die Wichtigkeit der Feuerwehr und den großen Rückhalt, den die Freiwilligen in der Gemeinde und ihren Familien finden. Der amtierende Ortswehrführer Christian Otte rechnet in diesem Jahr mit mehr als 100 Einsätzen, schon jetzt ist das Arbeitspensum des Vorjahres erreicht. Anschließend überbrachten die Vereine und Ortswehren ihre Glückwünsche.

Im Anschluss wurde bis in die Nacht hinein getanzt. Es hätten natürlich mehr Gäste im Saal sein können und mehr Schaulustige am Wegesrand beim Umzug, aber es war dennoch ein schönes Jubiläum.

**Wir danken allen Gästen und natürlich unseren Sponsoren, die mit Geld und Material zum Gelingen beigetragen haben:**

Blume Bau, Gaststätte "Zur Eisenbahn", DEVK Marcel Kascheike, TAS Trocken-Akustik BEM, Gemeinde Kolkwitz,

BAU Lehmann, Böhm Bedachungen, JET Tankstelle Elke Bennewitz, Sparkasse SPN, Lecher Dächer, Bauzentrum Szonn, Wilke Naturstein, Striemann – Tief- und Straßenbau, TRC Textilpflege und Reinigungsdienstleistungen Cottbus GmbH, Autolackiererei Veltjens GmbH, Dr. med. Jochen Rosenberger, Günter Schlodder Ingenieur-Büro für Arbeitsschutz und Sicherheitstechnik, HANDREK-Metallbau, Hauskrankenpflege Regina Hotzkow/ Christin Wulf, Ingenieurbüro für Geotechnik Prof. Dr. E. Weber GmbH, Ingenieurbüro Prokon, Plaschna & Co. GmbH & Co. KG Technischer Großhandel, Postagentur Tanja Schreiber, Quitzk Busreisen, Witmed GmbH, Zahnarztpraxis Dr. Katja Anetsmann

**Ihre FF Kolkwitz**





Freiwillige Feuerwehr Kolkwitz mit den Ortsfeuerwehren: Babow • Brodtkowitz • Dahlitz Eichow • Glinzig • Gulben • Hänchen • Kackrow • Klein Gaglow • Kolkwitz • Krieschow Kunersdorf • Limberg • Milkersdorf • Papitz und Wiesendorf

## DIE FEUERWEHR INFORMIERT

GEMEINSAM GUTES TUN. SEID DABEI!

### Ehrungen zum 112. Geburtstag der Ortswehr Kolkwitz

Im Rahmen des 112. Gründungsjubiläums der Ortswehr Kolkwitz wurden Monika Dubrau und Dennis Koal mit dem Ehrenzeichen des Kreisfeuerwehrverbandes Spree-Neiße e.V. ausgezeichnet.

Kameradin Monika Dubrau (Bild unten) engagiert sich seit 1975 in der Ortswehr Kolkwitz. Nach einer sehr engagierten aktiven Zeit ist sie seit Jahren die Stimme der Frauenabteilung. Bereits seit 1994 ist sie ununterbrochen Mitglied der Ortswehführung. Als wahres Organisationstalent sorgt sie dafür, dass bei Anlässen wie Maibaumstellen, Oktoberfest und anderen Aktivitäten immer genug Material und Personal vorhanden ist, um den würdigen Rahmen zu schaffen.

Kamerad Dennis Koal (Bild unten links, mit Blumenstrauß) wechselte 2007 von der Jugendfeuerwehr in die aktive Abteilung der Ortswehr Kolkwitz. Seitdem erweist er sich als äußerst aktiver Kamerad, der sich zunächst vor allem in der Jugendarbeit engagierte. Bereits nach erfolgreichem Abschluss des Maschinistenlehrgangs setzte er seine technischen Fertigkeiten

immer wieder zum Wohle der Ortswehr ein, um die Fahrzeuge stets im bestmöglichen Zustand zu halten. 2015 absolvierte Kamerad Koal die Ausbildung zum Gerätewart und hat diese Funktion innerhalb der Ortswehführung übernommen. Dabei ist er - unabhängig von Wochentag oder Uhrzeit - stets bereit, sein Wissen einzubringen und an andere Kameradinnen und Kameraden weiterzugeben. Kamerad Koal zeigt eine außergewöhnliche Einsatzbereitschaft und hat mit abgeschlossenen Lehrgängen zum Zugführer, Führungshilfspersonal, ABC-Einsatz und AGT einen der höchsten Ausbildungsstände innerhalb der



Julia Koal wurde für 10 Jahre treue Dienste ausgezeichnet.

Ortswehr. Als Maschinist und Gruppenführer ist er ein wichtiger Faktor für die Schlagfähigkeit der Ortswehr Kolkwitz. Julia Koal wurde für 10 Jahre treue Dienste ausgezeichnet. Ramona Alexander bekam die Auszeichnung für 40 Jahre treue Dienste.

Aus persönlichen Gründen hatte Marco Kunisch im März die Amtwehführung niedergelegt. Da aufgrund der Corona-Einschränkungen kein ordentlicher Abschied möglich war, nutzte Bürgermeister Karsten Schreiber die Gelegenheit, ihm offiziell die Abberufungsurkunde zu überreichen und seinen Dank auszusprechen. Zurzeit nimmt Christian Otte amtierend die Funktion als Ortswehführer wahr.

**Sascha Erler**  
Vorstand für Öffentlichkeitsarbeit

Eine **Fotogalerie** finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Kolkwitz unter [www.gemeinde-kolkwitz.de](http://www.gemeinde-kolkwitz.de)



Ernst Pujo wurde für 70 Jahre treue Dienste ausgezeichnet.



Ramona Alexander bekam die Auszeichnung für 40 Jahre treue Dienste.



Freiwillige Feuerwehr Kolkwitz mit den Ortsfeuerwehren: Babow • Brodtkowitz • Dahlitz  
Eichow • Glinzig • Gulben • Hänchen • Kackrow • Klein Gaglow • Kolkwitz • Krieschow  
Kunersdorf • Limberg • Milkersdorf • Papitz und Wiesendorf

## DIE FEUERWEHR INFORMIERT

GEMEINSAM GUTES TUN. SEID DABEI!

### Kolkwitzer Vize-Olympiasieger !

Das Team Lausitz kehrte äußerst erfolgreich von der Feuerwehrsport-Olympiade im Juli zurück!  
Mit dem zweiten Platz der Männer und dem dritten Platz der Frauen in der Gesamtwertung krönten sie sich den Saisonhöhepunkt.

Auch die drei Sportler aus Klein Gaglow - Eileen Fiedler, Eric Frey und Marcus Fiedler - reisten nach Celje in Slowenien. Außer den hervorragenden Platzierungen in der Gesamtwertung gab es für sie noch weitere respektable sechs Podestplätze in den Mannschaftswertungen des Hakenleiter-

steigens, der 100-m-Hindernisbahn, der 4x100-m-Feuerwehrstaffel und dem Löschangriff.

In der Zweikampfwertung, dem Ergebnis der beiden Einzelwettbewerbe, erreichte Eric Frey einen anerkennenswerten Platz in den Top 10 unter den besten Feuerwehrsportlern der Welt!

Wir gratulieren dem Team Lausitz zu diesen starken Leistungen!

Aber die Saison im Feuerwehrsport ist noch nicht vorbei - derzeit laufen die Vorbereitungen und das Training der Jugendfeuerwehr für ihre Landesmeisterschaft. Diese wird am 17.9. in den Einzeldisziplinen Hakenleitersteigen und 100-m-Hindernisbahn in Cottbus ausgetragen. Unterstützer und Zuschauer sind herzlich willkommen!

Näheres zu diesen Veranstaltungen oder den weiteren Feuerwehraktivitäten erfahren Sie nun auch auf unserem Instagram-Profil unter [feuerwehr\\_kleingaglow!](#)

Ihre Feuerwehr Klein Gaglow



### Was machte unsere Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde im vergangenen Monat?

Hier die Übersicht über die Feuerwehreinsätze vom 20.07. - 16.08.2022

#### Einsatzübersicht

Datum	Zeit	Art des Einsatzes	Ort	Alarmierte Ortswehren der FFW Kolkwitz
20.07.2022		Waldbrand groß (Anforderung BSE Einheit)	Butzen	Kolkwitz
21.07.2022	17:13	Hilfeleistung	Kunersdorf	Kunersdorf
23.07.2022	10:17	Brand PKW	Babow	Limberg, Krieschow, Kunersdorf, Babow
25.07.2022	18:56	Waldbrand groß (Anforderung BSE Einheit)	Jämlitz	Kolkwitz
25.07.2022	20:54	Waldbrand groß	Cottbus	Kolkwitz
26.07.2022		Waldbrand groß (Anforderung BSE Einheit)	Falkenberg	Kolkwitz, Papitz
26./27.07.2022		Waldbrand groß (Anforderung BSE Einheit)	Falkenberg	Eichow
27.07.2022	13:05	Brand:klein	Gulben	Gulben, Kolkwitz
27.07.2022	20:37	Hilfeleistung Baum über Straße	Kunersdorf	Kunersdorf
28.07.2022	16:11	Waldbrand groß	Drebkau-Leuthen	Kolkwitz, Eichow
29.07.2022	16:07	Waldbrand groß	Gulben	Eichow, Kolkwitz
11.08.2022	14:26	Waldbrand groß	Drebkau-Siewisch	Kolkwitz, Drebkau
13.08.2022	11:23	Hilfeleistung/ Tragehilfe	Gulben	Gulben, Kolkwitz; Kunersdorf

Einsätze in 2022- Stand 16.08.2022: 89

**Manuela Kersten**  
SB Brandschutz  
FB Ordnung und Sicherheit

# 27. Oktoberfest

in Kolkwitz

Roland's Partydisco

am **02.10.** 19.00 Uhr

mit **FEUERSHOW**

Festbieranstich

um

11.00 Uhr



**KOLKWITZ-CENTER**

3.10.



## Unsere Sommerferienfahrt nach Storkow

In diesem Jahr führte unsere Ferienfahrt für Kinder und Jugendliche der Großgemeinde Kolkwitz in die Evangelische Jugendbildungsstätte Hirschluch am Storkower See. Am Sonntag, den 17.07.2022 trafen wir uns mit 20 Kindern und Jugendlichen und zwei ehrenamtlichen Betreuern erwartungsvoll in unserer Herberge. Nach dem die Zimmer bezogen und die Eltern sich



von ihren Kindern verabschiedet hatten, lernten wir einander bei einer Kennlernrunde in unserem Gemeinschaftsraum kennen und besprachen alles Wichtige für die kommende Woche. Mit der ersten Disziplin unserer Sport- und Gaudiolympiade, die jedes Jahr aufs Neue der absolute Renner ist, begannen wir bereits nach dem Abendessen. Natürlich blieb auch genügend Zeit das neue Areal gründlich zu erkunden.

Am Montagvormittag bekamen wir unsere Leihfahrräder gebracht, mit denen wir uns am Nachmittag in das Strandbad am Storkower See begaben. Bei schönstem Sommerwetter hatten alle Spaß im kühlenden Nass.

Dienstag nahm die Hitze richtig Fahrt auf und so fuhren wir mit den Rädern oder auch mit Inlinern zum See und verbrachten diesen heißen Tag nochmals im Strandbad. Abwechslung brachten den Kindern weitere Disziplinen der Gaudiolympiade. So konnten sie bspw. bei einem Allgemein- und Tier-Quiz ihr Wissen unter Beweis stellen. Nebenbei gab es Eis und eine kleine Stärkung.

Am Mittwoch machten wir uns mit unseren Fahrrädern auf den Weg zum Scharmützelsee. Wer sich die Fahrt mit dem Rad, bei diesen tropischen Temperaturen nicht zutraute, wurde mit dem Auto chauffiert.

Nach einer schweißtreibenden Fahrt kühlten wir uns alle fix im See ab, um dann im Kletterwald in Bad Saarow in luftige Höhen aufzusteigen. Auf Grund der Hitze sperrten die Betreiber den Kletterwald für andere Besucher und so hatten wir das Privileg, ganz allein in den Baumwipfeln zu klettern. Trotz der hohen Temperaturen hatten alle ihren Spaß und einige überwand sogar ihre Höhenangst. Bevor wir den Rückweg antraten, gab es natürlich nochmal eine verdiente Abkühlung im See.

In den Donnerstag starteten wir mit einer weiteren Gaudi-Disziplin. Deckenrutschen den langen Flurboden entlang, natürlich nach Zeit. Sehr lustig aber auch sehr kräftezehrend! Nach dem Mittagessen ging es mit den Fahrrädern in den Freizeitpark „Irrlandia“. Dort wurde gerutscht, geklettert, gehopst und alle hatten Riesenspaß in dem Mitmachpark. Ein kleiner Regenschauer bescherte uns ein wenig Abkühlung und wieder das Glück, dass wir auch hier fast alleine waren.

Nun war es auch schon wieder Freitag und wir hatten ein Geburtstagskind unter uns. Zum Frühstück gab es von allen ein Ständchen, Kuchen und natürlich auch Geschenke. Dann stiegen wir erneut auf unsere Fahrräder. Unser Ziel war der Storkower See, wo wir eine geführte Paddeltour gebucht haben. Nachdem alle Teilnehmer erfolgreich auf die Kanus und Paddelboote verteilt waren, gab es noch eine theoretische Einführung zum Paddeln durch unseren Guide Steffen Wolf. Dann ging es endlich auf den See. Es lief bei allen Booten recht gut, na immerhin sind wir ja auch „fast“ Spreewälder. Hier und da gingen wir auch an Land, um unsere Lunchpakete oder auch ein Eis zu verspeisen. Natürlich mussten einige Kinder ihr Boot zum Kentern kriegen, aber mit Schwimmwesten waren wir bestens gesichert. Nach dreistündiger Tour ließen doch bei einigen die Kräfte nach und wir paddelten zurück. Am Strand gab es dann für alle noch eine Stärkung und es wurde ein letztes Mal im See gebadet. Als wir zurück im Hirschluch waren, wurden unsere Fahrräder abgeholt und wir bereiteten uns auf die letzten Hö-



hepunkte unserer Fahrt vor. Nach dem Abendessen trafen wir uns zu einer Auswertungsrunde. Die Betreuer und die Kinder gaben jeweils ein Feedback für die vergangene Woche, das doch überwiegend sehr positiv ausfiel. Anschließend kürten wir unsere Gewinner der Sport- und Gaudiolympiade. Wir hatten unsere Teilnehmer in zwei Altersgruppen aufgeteilt und nun erhielten die jeweils ersten drei Plätze einen Pokal. Natürlich hatten wir auch wieder tolle Sachpreise, von denen sich jeder für seine Bemühungen, einen aussuchen konnte. Diesen letzten Abend ließen wir mit einem Film über Leinwand und Popcorn ausklingen.

Die Tage vergingen wie im Fluge und nun stand die Heimreise bevor. Die Eltern nahmen glückliche Kinder in Empfang und wir möchten an dieser Stelle Danke sagen.

Bedanken möchten wir uns bei unseren ehrenamtlichen Helfern, die uns seit einigen Jahren bei den Ferienfahrten unterstützen. Sie sind uns eine große Hilfe bei der Organisation und Durchführung der Sport- und Gaudiolympiade und bei vielen anderen Sachen. Finanziell gefördert wurde die Fahrt und viele Aktivitäten durch das Bundesprogramm „Aufholen nach Corona“. Ohne diese Förderprogramme wird es in den nächsten Jahren sehr schwierig werden, solche Ferienfahrten zu erschwinglichen Preisen, anzubieten. Ein großes Dankeschön an die Eltern, die andere Kinder mitnahmen, an die Sparkasse Spree-Neiße für viele, tolle Sachpreise und bei der Gemeinde Kolkwitz für die Bereitstellung des Gemeindebusses.

Carina Radochla und  
Petra Eckhardt





## Der Monatsplan für **September** im Familien- und Nachbarschaftstreff Am Klinikum 30, 03099 Kolkwitz (Änderungen vorbehalten)

Der Familien- und Nachbarschaftstreff bietet viele Möglichkeiten die Freizeit zu gestalten. Schauen Sie doch mal rein, wir freuen uns über Ihren Besuch!

### Wöchentlich wiederkehrende Angebote:

#### Täglich

**individuelles Beratungs- und Unterstützungsangebot** - Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen, Unterstützung bei Behördenangelegenheiten, allg. Erziehungsfragen, etc.  
**Kindersachen-Kleiderschrank** Annahme und Abgabe von Kindersachen bis Größe 122/128

#### Montag

ab 09:30 Uhr NEU ab 5.9. **Senioren sport / Yoga**, mit Yogalehrerin Sandra Schluzy  
ab 15:00 Uhr **Nachhilfe**  
ab 17:00 Uhr **Kreativkurs** mit Karla & Angela für Familien mit Kindern ab 8 Jahren

#### Dienstag

ab 10:00 Uhr **Krabbelkäfergruppe** für Familien mit Kindern von 0 bis 3 Jahren (in Koop. Netzwerk Gesunde Kinder)  
16:30 - 17:30 Uhr **Fitness-Mix**  
**(Mütter denken an sich, Kinder werden betreut), nicht in den Ferien!**

#### Mittwoch

13:30 - 14:30 Uhr **Reha & Rückensport** mit Frank Kaerger - der Mobilmacher  
14:30 - 15:30 Uhr **Walke dich fit - Nordic Walking**  
16:00 - 17:00 Uhr **Kindersport** (2 bis 5 Jahre) im Kolkwitzcenter; 1x schnuppern möglich, **nicht in den Ferien!**  
16:00 - 18:00 Uhr **NähCafé - Nähkurs für Anfänger und Fortgeschrittene** (jeden 2. und 4. Mi.) mit Jutta Fleischer

#### Donnerstag

10:00 - 12:00 Uhr **Spiele- und Austauschtreff für ukrainische Familien** (in Koop. Netzwerk Gesunde Kinder)

#### Freitag

09:00 - 12:00 Uhr **Fit mit Baby** mit Frank Kaerger - der Mobilmacher (in Koop. Netzwerk Gesunde Kinder)

### Besondere Highlights:

- 01.09. (Do.) ab 15:00 Uhr **Kreativkurs für Senioren** mit Karla Fröhlich  
07.09. (Mi.) ab 16:00 Uhr „alte Lieder wiederentdeckt“ **Senioren singen** mit Gudrun Manig  
12.09. (Mo.) ab 16:00 Uhr **Kinderyoga** mit Yogalehrerin Sandra Schluzy für Kinder von 8 – 13 Jahre (Koop. Jugendklub)  
19.09. (Mo.) ab 14:00 Uhr **Kochen mit und für Senioren** mit Ernährungsberaterin Marlen Nowotnick  
ab 16:00 Uhr **Gesunde Kinderküche – Kochkurs**  
26.09. (Mo.) ab 16:00 Uhr **Kinderyoga** mit Yogalehrerin Sandra Schluzy für Kinder von 8 – 13 Jahre (Koop. Jugendklub)  
29.09. (Do.) ab 14:00 Uhr **Seniorenachmittag – Ausflug** – lassen Sie sich überraschen!  
30.09. (Fr.) ab 14:00 Uhr **Schwimmfestigung** (Koop. Jugendklub)

#### Kontakt:

**Carina Radochla**  
Telefon: 0159 / 01654919  
E-Mail: carina.radochla@stiftung-spi.de  
www.stiftung-spi.de

Das Projekt „Familien- und Nachbarschaftstreff“ wird gefördert durch:

Ein Projekt der



Stiftung SPI  
Niederlassung Brandenburg  
Süd-Ost



## Wöchentlicher Senioren- Sport / Yoga im Familientreff

Ab dem 05.09.2022 treffen sich interessierte Senioren, wöchentlich montags um 9:30 Uhr, für gemeinsame Sporteinheiten im Familientreff Kolkwitz. Angeleitet wird der neue Kurs von Yogalehrerin Sandra Schluzy. Mitzubringen sind gute Laune, sportliche Kleidung, ein Handtuch, etwas zu trinken und wenn vorhanden

den eine Yoga- oder Sportmatte.  
Wo: Stiftung SPI  
Familien- und Nachbarschaftstreff  
Am Klinikum 30  
03099 Kolkwitz  
Eigenbeitrag: 2,- Euro  
Anmeldungen unter: 0152 0242 17 31  
oder 0159 0165 49 19

Carina Radochla und Kerstin Hassatzky

Foto: Tobias Jäkel



## KITA SONNENSCH EIN

### Abschied von den Vorschulkindern

Der Sommer ist fast vorüber und nun wird es Zeit unseren diesjährigen Vorschulkindern auf Wiedersehen zu sagen und ihnen für ihren Start in die Schule alles Gute zu wünschen.

Mit einem Workshop vom Piccolo Theater, einem erlebnisreichen Tag im Forsthaus Kolkwitz mit Herrn Strauß, einem Zuckertütenfest mit allen Kita-Kindern und der Sparkasse Kolkwitz sowie einer Übernachtung im Kindergarten mit dem gemeinsamen Frühstück mit den Eltern, Geschwistern und Erzieherinnen konnten wir für unsere 15 Schulanfänger in diesem Jahr schöne Höhepunkte planen und durchführen.

Ein besonderer Tag für unsere Kita-Kinder

war der Besuch im Hort Wirbelwind Krieschow. Unsere Vorschulkinder konnten sich dort schon mal in Ruhe umsehen und wurden dann von Frau Brand-Behrendt und Frau Hoffmann ins Puppentheater eingeladen. Sie spielten für uns das Märchen von den drei kleinen Schweinchen. Ein herzliches Dankeschön noch einmal an dieser Stelle für den gelungenen Vormittag, der allen Freude bereitet hat.

Unser Dank geht auch an die Eltern für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung während der gesamten Kita-Zeit ihrer Sprösslinge und wir werden euch auch vermissen.

Zur Einschulung wünschen wir euch alles Gute und eine schöne Feier mit euren Fa-

milien. Habt einen guten Start in der Schule, findet schnell neue Freunde und wachst mit euren neuen Aufgaben. Wir denken an euch!

**Das Team der Kita-Sonnenschein Krieschow**

PS: Zum Abschied noch ein besonderer Dank an unsere Kita-Ausschussvorsitzende Steffi Graske für die langjährige Zusammenarbeit. Ob es Vorbereitungen für Feste und Feiern waren oder Probleme im Kita-Alltag, du hattest immer ein offenes Ohr für uns und deine Hilfe angeboten. Wir wünschen dir und deiner Familie alles Gute!

**Verfasser Angela Roth**

## BABOW

### Das Beste kommt immer zum Schluss!

Leute, wo soll ich anfangen? Ich schreibe bekanntlich schon eine ganze Weile und auch sehr gerne Rezensionen rund um das Dorfgeschehen in Babow. Aber heute fällt es mir schwer die richtigen Worte zu finden. Ich muss DANKE sagen und gleichzeitig auch Abschied nehmen. Abschied von einer kleinen Idee, die vor 20 Jahren das Dorfleben in Babow massiv verändert hat. Die Beach Party in Babow hat sich als eine Sause etabliert, die Menschen aus ganz Deutschland in unseren Spreewald gezogen hat.

Mit der Sommernachtsdisco fing alles an, 17 mal stand danach Beach Party dran.

Keine Kohle, nur der Platz, Ideen mussten her und das ging ratzfatz. Es wurde gebastelt, gemalt und lackiert, im Nu war die Location zum Strand umfriesiert.

Hawaiiketten gebastelt, Kies geschippt, Showeinlagen einstudiert, am Montag war'n wir oft ziemlich lädiert.

Die Babower sind von Jahr zu Jahr mehr zusammengerückt, haben angepackt und zusammengehalten. So eine Party kann nur funktionieren, wenn einer den Hut aufhat und einen Plan verfolgt. Da kommst Du jetzt nicht drumherum, aber ohne Mathias Hahm alias Inge, the Beach Party-Brain, wäre das alles nicht möglich gewesen!

Dein waghalsiger Mut und Motivation haben uns dazu bewogen, dass wir mit Dir gemeinsam haben dein Baby großgezogen.

Wenn jemand fragt, wer hat hier das Sagen?

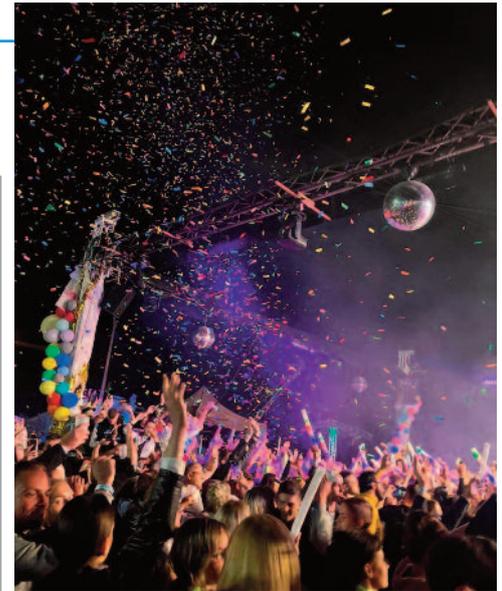
Musst du einfach nur nach Inge fragen. Macht doch selbst, so hast Du's oft gesagt, dann haben wir es gemacht und kläglich versagt.

In deinem Kopf Visionen und Ideen, jedes Jahr was Neues, seht her, was in Babow kann entstehen!

Von Jahr zu Jahr wurde es professioneller, größer, schöner und besser kann man sagen. Die Party nahm Formen und Dimensionen an, mit denen wahrscheinlich gar nicht gerechnet wurde. Das Organisationsteam war eingespielt, kannte die Abläufe immer grob und gab sein Bestes, dass jeder Bewohner und Besucher unvergessliche Stunden auf dem Beach Party-Platz erleben durfte. Niemand war sich zu schade seine Hände schmutzig zu machen, denn es lohnte sich immer. Die Beach Party-Crew ist etwas ganz Besonderes, da nimmt man gerne Urlaub zum Kies schippen.

20 Jahre ist es her, dieser Abschied fällt uns wirklich schwer! Zu guter Letzt, diese Monsterparty hat gefetzt! Wir sagen laut DANKE, hol Dir 'ne Brause, Du tiefen entspannter Typ und gönn Dir die Pause.

An dieser Stelle sei gesagt, allen Helfern DANKE für die alljährliche, gute Tat! Außerdem möchte das gesamte Beach Party-Or-



ganisationsteam bei den lieben Einwohnern von Babow recht herzlich danke sagen, für die Hilfe, das Aushalten der Bässe und die jahrelange Unterstützung! 20 Jahre sind ein Brett, dass erstmal auszuhalten gilt 😊 Allen Sponsoren und Unterstützern von nah und fern ebenfalls DANKE für jegliche finanzielle und tatkräftige Hilfe! Danke auch an die Limberger Biker, die uns die Sonntage versüßt haben und beim lästigen Abbau ohne Müh und Mäh anpackten.

Ein letztes Mal Beach Party feiern, viele Leute nach langer Zeit wiedersehen, quatschen, Kaltgetränke zählen und ausgelassen sein: all das war es wert! Danke, dass ich ein Teil davon sein durfte und danke, dass es Euch gibt! Danke für 20 Jahre Beach Party in Babow!

**Mareike Melde**



## DAHLITZ

### Dorffest in Dahlitz

Am 17. September führen wir ab 15 Uhr am Küo unser nächstes Dorffest durch. Ein paar gemütliche Stunden in froher Runde sollen dazu beitragen das Zusammenleben im Ort weiter zu fördern. Für Speisen und Getränke sorgt in bekannter Manier Helmut Czelinski aus Zahsow mit seinem "Rollenden Festzelt". Für die Kinder steht der Spielewagen der Gemeinde mit Hüpfburg und vielen Spielgeräten zur Verfügung und die musikalische Umrahmung gestaltet David Baldow aus Milkersdorf. Wir freuen uns über eine zahlreiche Beteiligung.

Im Namen des Festkomitees  
Gerhard Dix

## EICHOW

### 29. Spreewaldschau der Rassekaninchenzüchter

Vom 21. Oktober bis 23. Oktober 2022 findet die Spreewaldschau der Rassekaninchenzüchter in Eichow statt. Hierzu sind alle Rassekaninchenzüchter der Spreewaldregion eingeladen. 7 Preisrichter, darunter der Landeszüchtwart, werden die Tiere nach gültigem Rassestandard bereits am Donnerstag bewerten. Die besten Tiere erhalten die begehrten Pokale. Insgesamt werden zu dieser Ausstellung ca 350 Tiere in verschiedenen Rassen und Farben erwartet. Wie schon bei den vergangenen beiden Spreewaldschauen wird auch bei der 29. Spreewaldschau auf gesamte Schau ein



Spreewaldmeister vergeben. In diese Wertung kommen die besten 6 Tiere eines Züchters, einer Rasse und einer Farbe.

#### Öffnungszeiten:

Freitag, den 21.10.2022  
ab 17 Uhr (nur für Aussteller)  
Samstag, den 22.10.2022  
9 - 18 Uhr  
Sonntag, den 23.10.2022 9 - 15 Uhr

Wir laden alle interessierten Bürger der Gemeinde Kolkwitz zu einem Besuch in Eichow ein.

Im Namen der Ausstellungsleitung  
Frank Halpick

## GLINZIG

### Neue Einladung zur Seniorenveranstaltung

Die Glinziger Seniorenveranstaltung am 2.09.22 wird auf Mittwoch, den 28.09.22 verschoben. Beginn 14:30 Uhr in der ehem. Bauernstube im Sportlerheim. Alle bisherigen Anmeldungen bleiben aktuell. Neue Interessenten bitte bis zum 17.09.22 wie gewohnt in Dieners Briefkasten. Wir würden uns freuen noch mehr Senioren begrüßen zu können.  
Die Organisatoren

### Drachenfest 2022

Das Drachenfest in Glinzig ist mittlerweile zu einer Traditionsveranstaltung für Kinder und Familien geworden. Neben der gewohnten Schminke- und Bastelstraße findet auch in diesem Jahr wieder das Bobby-Car-Rennen mit Preisen und Pokalen statt. Selbstverständlich ist die Nutzung der Angebote, sowie der Eintritt zum Fest gratis.

Das Bühnenprogramm ist Kinder- und Familienorientiert. So freue ich mich in diesem Jahr erneut über das Glinziger Puppentheater und erstmalig auch über eine Kindertanzeinlage von Marikas Kindertanzakademie und Happy Bibo eV. Für das Abendprogramm am 03.09. steht Niemand geringeres als Steffen Heidrich als Roland Kaiser Double auf der Bühne. Abgerundet wird der Abend dann von DJ Arnold, einem lokalen DJ aus der Cottbuser Clubszene. Erstmals wird in diesem Jahr auch am Sonntagvormittag ein Programmpunkt stattfinden. Mit "Charlies Mannen" konnte ich eine außergewöhnliche Blasformation für unser Fest gewinnen und freue mich schon auf dieses besondere Erlebnis.

Wie auch in den vergangenen Jahren finanziert sich das Fest aus meinen privaten Mitteln, Spenden und den Einnahmen durch den Speise- und Getränkeverkauf. Auch für das leibliche Wohl wird also gesorgt sein. Erstmals gibt es neben dem gewohnten Bratwurstverkauf auch Pommes und Burger für unsere kleinen und großen Gäste.

Euch erwartet ein familiäres Fest für Groß und Klein mit vielen Gratisangeboten, guter Laune, toller Musik und einem runden Bühnenprogramm.

Wann: 03. und 04. September 2022  
Wo: Auf dem Sportplatz in Glinzig

Ich freue mich auch in diesem Jahr auf zahlreiche Besucher, lachende Kinder und jede Menge Drachen in der Luft.

**Glinziger Drachenfest**  
**03.09. bis 04.09.2022**  
auf dem Sportplatz in Glinzig

**Samstag 03.09.**

- ab 13 Uhr **Eröffnung**
- Schminke- und Bastelstraße**
- ab 14:30 Uhr **Bobbycar-Rennen**
- 15:30 Uhr **Puppentheater**
- 16:00 Uhr **Kindertanzshow**  
(Marikas Tanzakademie und Happy Bibo eV)
- 17:00 Uhr **Puppentheater**
- 17:30 Uhr **Siegerehrung Bobbycar-Rennen**
- 20:00 Uhr **Roland Kaiser Double**  
(Steffen Heidrich)

**Danach:** DJ Arnold

**Sonntag 04.09.**

- ab 09:30 Uhr **Eröffnung**
- 10:00 Uhr **Blasformation**  
„Charlies Mannen“
- 14:00 Uhr **Ende**

**EINTRITT FREI !!!**

Steffen Heidrich  
Roland Kaiser Double

Charlie's Mannen

PROMAEVENTS  
PROJEKTMANAGEMENT, MARKETING UND EVENTS

## GULBEN



### Wendische Kirmes 10./11. September 2022 in Gulben

#### SAMSTAG 10.09.2022

19:00 Uhr Tanz mit DJ DiDu & den Prostatalern im Festzelt

#### SONNTAG 11.09.2022

11:00 Uhr Gottesdienst in wendischer Tracht in der Kirche

12:00 Uhr Fröhshoppen mit Blasmusik

15:00 Uhr Programm im Festzelt von & mit den Gulbenern



#### Eintritt frei am Samstag

Abend für alle Frauen in wendischer Tracht!

Sonntag mit dem Klöppelkurs geht es ans „Eingemachte“

Mit Hüpfburg für die Kleinen!

## HÄNCHEN

### Die Sangesbrüder informieren

Nach der einjährigen Corona-Zwangspause fand am 23. Juli um 14.30 Uhr unser Chorkonzert der Hänchener Sangesbrüder statt. Das abwechslungsreiche Programm hat unser Publikum begeistert. Mit der anschließenden Kaffeetafel endete diese Veranstaltung. Der gute Eindruck vom Samstag wurde am Sonntag getrübt. Über 30 Fans aus den benachbarten Gemeinden erschienen vor der Kirche, da in den Medien das falsche Datum angekündigt worden ist. Das ärgerte uns als Veranstalter natürlich, da dies auch auf uns zurückfällt. Zumindest gut, dass unsere Ortsvorsteherin Birgit Paulick in der Nähe der Kirche wohnt und den anwesenden Fans dieses Missverständnis erklären konnte.

Wir, die Hänchener Sangesbrüder, planen für 2023 ein Frühlingskonzert. Der Termin wird rechtzeitig bekanntgegeben.

**Dieter Lehradt**  
Organisatorischer Chorleiter

### Einladung zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Hänchen - Busch

Die Jagdgenossenschaft Hänchen - Busch lädt alle Mitglieder zur Versammlung am 24.09.2022 um 18:00 Uhr in das Bürgerhaus Hänchen ein.

#### Tagesordnung

- Begrüßung durch den Jagdvorsteher
- Verlesung der Tagesordnung
- Vorstellung und Diskussion:
  - Ausschreibung der Jagdpacht
  - Entwurf des neuen Pachtvertrages
- Sonstiges
- Schlusswort

Nach der Versammlung erfolgt das gemeinsame Jagdessen. Wir bitten um eine telefonische Teilnahmebestätigung bis zum 16.09.2022 bei Marina Paulick, Tel.: 0355 533663.

**Der Vorstand**

## HÄNCHEN

### Der Bürgerverein informiert:

#### Baumpaten greifen zur Gießkanne

Am 12.08.2022 trafen sich die Paten unserer Obstbäume zu einem ersten Baumschnitt in Hänchen. Die Bäume haben sich seit ihrer Pflanzung gut entwickelt und einige tragen sogar schon erste Früchte. Damit diese weiterhin gut wachsen wurde der Bewässerungsring erneuert und unter fachkundiger Anleitung konnten die Baumpaten ihre Zöglinge wieder durch einen Baumverschnitt in Form bringen. Der ein oder andere Baumpate konnte auch gute Tipps für den eigenen Garten mitnehmen. Ein herzliches Dankeschön an Frau Sonja Urban.



## HÄNCHEN

### Wir laden alle Hänchener Einwohner zur Einwohnerversammlung

am 02.09.2022 um 18.00 Uhr in das Dorfgemeinschaftshaus ein.

#### Tagesordnung:

- Belegung Dorfgemeinschaftshaus
- Baupaten
- Verwendung Ortsbudget
- Vorstellung Bürgerverein Hänchen
- Bürgeranfragen
- Ausblick

Gern können Sie uns vorab Fragen zukommen lassen, die wir Ihnen in der Versammlung beantworten werden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ortsbeirat Hänchen

### Liebe Hänchener Jugend, liebe Eltern,

der Bürgerverein Hänchen lädt am 09. September 2022 alle Jugendlichen zur Veranstaltung „Kick-Off Jugendbeteiligung in Hänchen“ ins Dorfgemeinschaftshaus ein. Damit wollen wir eine Möglichkeit bieten die zahlreichen Jugendlichen, die in Hänchen leben, zusammen zu bringen und für die Zukunft etwas für die Jugend in Hänchen zu verändern. Diese Veränderungen wollen wir jedoch nicht aus einer Erwachsenenperspektive heraus für die Jugend aussprechen und umsetzen, sondern wir wollen die Jugend fragen. Was wollen Jugendliche für ihre Zukunft in Hänchen? Fehlt ihnen etwas? Was brauchen sie? Was sind ihre eigenen Wünsche und Visionen? All das wollen wir zukünftig gemeinsam mit den Jugendlichen herausfinden und auch angehen. Der „Kick-Off“, zu Deutsch „Startschuss für ein Projekt oder Vorhaben“, stellt eben genau diesen Startschuss

dar, dieses, wie wir finden, wichtige Thema, endlich anzugehen. Denn die Jugend ist die Zukunft unseres Dorfes und unsere Kinder die zukünftige Jugend.

Zur „Kick-Off Veranstaltung“ wurden alle Jugendlichen im Alter von 14 bis 21 Jahren persönlich per Postkarte eingeladen. Junge Menschen aus Hänchen außerhalb dieser Altersspanne, die trotzdem gern dabei wären sind dennoch herzlich eingeladen! Wir bitten für die bessere Planung der Veranstaltung um eine kurze Anmeldung. Dafür einfach den folgenden QR-Code scannen oder über den Link: <https://haenchen-kolkwitz.de/anmeldung-kick-off-jugendbeteiligung/> anmelden. Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung.

#### Vorstand

**BÜRGERVEREIN HÄNCHEN**  
[www.haenchen-kolkwitz.de](http://www.haenchen-kolkwitz.de)



Dorfjugend in Hänchen?!

**AM STIZZLE, STATT LOST!**

**EINLADUNG ZUM KICK-OFF**  
Jugendbeteiligung in Hänchen  
09. SEPTEMBER 22 | 17 H | DORFGEMEINSCHAFTSHAUS

Veranstalter:  
BÜRGERVEREIN HÄNCHEN

## KOLKWITZ

### Vielen Dank!

*Wir möchten uns auf diesem Wege ganz herzlich bedanken bei all denen, die beherzt und mutig zugegriffen haben, um den Waldbrand im Juli in Gulben auf unserem Grundstück, bei den Schwarzkiefern, so schnell zu löschen.*

*Sie haben damit vor allem Schlimmeres verhindert.*

*Familie von Schönfeldt  
Augsburg*

### „Tag der Offenen Gartentür“

am Sonnabend, dem 1. Oktober 2022 von 12:00 bis 17:00 Uhr im „Alten Forsthaus“ Kolkwitz „In die Nesseln gesetzt...“ ...hat sich wohl jeder schon einmal. Wir laden Sie herzlich ein, die Heilpflanze des Jahres 2022, die Große Brennnessel, von ihrer besten Seite kennenzulernen. Sie werden staunen, über welche positiven Eigenschaften diese zu Unrecht oft bekämpfte Pflanze verfügt.

Bitte beachten Sie bitte die zu diesem Zeitpunkt gültigen Coronaregelungen!

Unkostenbeitrag/Hygieneaufwendungen: 2,00 €

Tel. Nachfragen unter: 0355 / 529 86 51

**Dr. Werner Richter**  
**Vereinsvorsitzender**  
**Naturschutzverein**  
**Großgemeinde Kolkwitz e.V.**  
Koschendorfer Straße 35  
03099 Kolkwitz

## KOLKWITZ

### Kolkwitzer und Bewohner aus der Umgebung aufgepasst: Wer singt gerne, aber noch nicht regelmäßig oder oft genug in einem Chor?

#### Das lässt sich ändern.

Der Volkschor Kolkwitz sucht dringend „Nachwuchs“!

Die letzten beiden Jahre haben dem Chorgesang in der Gemeinde ziemlich zuge-setzt.

#### Die schlechte Nachricht:

Manche von uns können aus gesundheitlichen oder Altersgründen nun nicht mehr mit uns im Chor singen.

#### Die gute Nachricht:

Singen ist gut für's Gemüt und macht gute

Laune! Wir haben das Singen so vermisst, insbesondere während der Weihnachtszeit, wenn im Rundfunk unsere traditionellen Weihnachtslieder kaum gespielt werden. Wer dieses Gefühl also auch erleben möchte, ist bei uns herzlich willkommen. Wir sind eine gesellige Truppe und unterstützen Einsteiger gern. Wer möchte, knüpft im Chor neue Kontakte oder findet einfach nur Abwechslung und Freude am Gesang. Denn wie heißt es so schön: „Wo man singt ...“. Wir proben immer montags

um 19 Uhr in der Aula im Kolkwitz-Center. Und noch eine gute Nachricht:

Das „Singen ohne Blatt“ bei Auftritten soll kein Hinderungsgrund für das Singen in unserem Chor sein. Für Neueinsteiger ist das keine Pflicht mehr.

Also traut Euch, kommt einfach vorbei und seid mal bei einer Chorprobe dabei! (Oder ruft erstmal an unter 0355 2885151. Gerne auch weitersagen!)

**Die Sängerinnen und Sänger des Volkschores Kolkwitz e. V.**

### Weihnachts-Sommersause



Weil aufgrund der Coronalage die Seniorenweihnachtsfeier in Kolkwitz im Dezember 2021 ausfiel, wurde aus der üblichen Weihnachtsfeier einfach ein Senioren-Sommerfest.

Unter diesem Motto folgten am 10.8.2022 bei herrlichstem Sommerwetter über 50 Senioren der Einladung des Kolkwitzer Ortsbeirates und kamen unter anderem mithilfe des Gemeindebusses in das Kolkwitzer Sportlerheim.

Zu Beginn des gemeinsamen Nachmittags informierte der Ortsvorsteher Marcel Kascheike über Neuigkeiten in unserem Ortsteil und gab einen Einblick in die Arbeit des Ortsbeirates.

Nach Kaffee und Kuchen, leitete der Sänger Mario Heß das Showprogramm ein und die Kinderfunken vom Kolkwitzer Carnival Club erfreuten uns mit ihren Tänzen. Bevor es an das Abendbrot ging, stellten sich unsere neuen Revierpolizisten Axel

Voigt und Thomas Lehmann vor und gaben einen kleinen Einblick in ihre Arbeit. Musikalisch untermalt wurde unser Sommerfest durch DJ Falko.

Wir bedanken uns bei der Gemeinde Kolkwitz, dem Team vom Sportlerheim Kolkwitz, Mario Heß und den Kinderfunken für die tolle Unterstützung.

**Für den Kolkwitzer Ortsbeirat  
Patrick Burkhardt**



## Fußbodenverlegung

### Brücher

- MEISTERBETRIEB -

Goethering 15, 03099 Kolkwitz, Tel./Fax 0355/ 28 71 79,  
Geschäftszeit Dienstag 15 - 18 Uhr oder nach Vereinbarung

#### Auswahl und Leistungen:

- Teppichböden
- PVC und CV-Beläge
- Holz- und Korkböden

*Lieferung  
frei Haus!*

• Beratung • Verkauf • Verlegung  
**Qualität, auf die man steht!**

## KOLKWITZ

### Baby- und Kindersachenflohmarkt in Kolkwitz

Am 1. Oktober 2022 von 10 bis 15 Uhr findet am Kolkwitz-Center (rote Fläche) der Baby- und Kindersachenflohmarkt statt. Interessenten können sich gerne beim Ortsvorsteher Marcel Kascheike unter Tel. 0171/5823757 melden.

### Gemeinsam statt Einsam - Treffen Sie uns im Club in Kolkwitz, Karl-Liebke-Str. 18

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch und bringen Sie einfach Ihre Ideen mit.*

#### Unsere Veranstaltungen und Termine für August 2022

- Mo 29.08. ab 11:30 Uhr Mittagstisch - frisch gekocht, heiteres Gedächtnis- und Bewegungstraining, Kaffee und Kuchen
- Mo 05.09. ab 11:30 Uhr Mittagstisch - frisch gekocht, Gemeinschaftsspiele, anschließend Kaffee und Kuchen
- Mo 12.09. ab 11:30 Uhr Mittagstisch - frisch gekocht, gemeinsam Musizieren und singen, anschließend Kaffee und Kuchen
- Mo 19.09. ab 11:30 Uhr Mittagstisch - frisch gekocht, Gemeinschaftsspiele, anschließend Kaffee und Kuchen
- Mo 26.09. ab 11:30 Uhr Mittagstisch - frisch gekocht, Malen, Basteln, Handarbeit, anschließend Kaffee und Kuchen

#### Unsere Reiseangebote für Senioren

### CDU-Herbstradeln

wir möchten am 03.09.2022 mit einem Herbstradeln den Sommer langsam ausklingen lassen, uns sportlich betätigen und untereinander ins Gespräch kommen. Wir besuchen alle Kirchen der Großgemeinde Kolkwitz. Wer an den Haltepunkten an den Gesprächen und Führungen teilnehmen oder mitfahren möchte, meldet sich bitte für mehr Informationen unter [cdu@martin-heusler.de](mailto:cdu@martin-heusler.de)

#### Muskauer Faltenbogen mit Waldeisenbahn

- Mittagessen
- Fahrt mit der Muskauer Waldeisenbahn von Weißwasser zum Kromlauer Park und zurück
- Besichtigung des "Schokoladenlandes" der Konfiserie Felicitas, - Kaffeetisch
- Besuch des "Kristallica Kingdom" (mit Einkaufsmöglichkeit)

Termin: 13.09.2022

**Wenige Plätze sind noch frei. Zum bezahlen kommen Sie bitte am Mo 05.09.22, 11:00 - 15:00 Uhr in unseren Club.**

#### Impressionen zwischen Mecklenburgs Seen und Uckermark

- Saisonabschlussfahrt -
- 2 x Übernachtung/ Halbpension im Ahorn Seehotel Templin
- Frühstücks- und Abendbuffet
- Möglichkeit Innen- Pool- Nutzung
- Eintritt/ Führung im Humboldtforum Berlin
- Führung in der Konzertkirche Neubrandenburg
- Besichtigung des neuen Schiffshebewerkes Niederfinow
- Busrundfahrt in der Uckermark
- gemütliche Abendveranstaltung

Termin: 06.11. - 08.11.2022

#### Weihnachtsmarkt in Breslau

- Fahrt nach Breslau
- Stadtrundfahrt: Dominsel, Jahrhunderthalle, Ring u.a.
- Freizeit zum Besuch des Weihnachtsmarktes im märchenhaften Lichterglanz
- Erleben Sie eine Vielfalt von Überraschungen und Attraktionen
- warmes Abendessen

Termin: 07.12.2022

#### Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen.

Anfragen, sowie Informationen zu allen Angeboten erhalten Sie: Mo 11:00 - 15:30 Uhr unter 0355 - 28449 oder pers. in den DRK-Clubs Kolkwitz und Papitz; Di 11:00 - 15:30 Uhr unter 035602 - 603 oder priv. unter 0355-424437 + AB Anmeldungen für unsere Reisen auch unter: 035602-669 - Doris Andrecki

**Christine Müller,**  
Leiterin DRK Seniorenclub

### Die Gemeinde Kolkwitz lud ein und wir waren dabei - bei einem gelungenem Senioren-Sommerfest

An lecker gedeckten Kuchentafeln, Kaffee, Getränke und später einer reichhaltiger Brotzeit spürte Jeder den Spaß und die Zufriedenheit, endlich wieder gemeinsam feiern zu können.

Die GROBARTIGE kleine Kindertanzgruppe vom Kolkwitzer Carbeval Club bezauberte uns rhythmisch, die Lieder, dazu das Lächeln des Musikers Mario Heß steckte an und ließ uns gar schunkeln.

Wir Danken für die tolle Organisation, sowie eine perfekte Bewirtung in diesem gemütlichen Vereinslokal und freuen uns auf ein nächstes mal.

**Christine Müller,**  
Leiterin DRK Seniorenclub



# Grabmale

## René Kruschinski

**Steinmetz- und Steinbildhauermeister**

03099 Kolkwitz-Limberg  
Berliner Chaussee 6  
(An der Kreuzung)  
Tel.: 03 56 04 / 2 55  
[www.kruschinski-grabmale.de](http://www.kruschinski-grabmale.de)

Filiale:  
03051 Cottbus-Gallinchen  
Grenzstraße 10  
Tel.: 01 71 / 8 75 11 26  
[rene@kruschinski-grabmale.de](mailto:rene@kruschinski-grabmale.de)

## KUNERSDORF



**Kreis-Jungtierschau  
in Kunersdorf (Feuerwehr)  
10. - 11. September 2022  
Sa. 9-18 So. 9-15.30 Uhr**

**Tombola und Tierverkauf**

## LIMBERG

### Erntefest in Limberg Sonntag, 18.09.2022



Ab 14 Uhr auf dem Festplatz  
mit den Lindenmusikanten

- Lustiges Hahnrupfen und Froschkarren
- Kaffee und Kuchenbasar
- Kinderschminken und Basteln
- Frische Getränke vom Bierwagen
- Grill, Slushi-Eis und Popcorn
- Jugendfeuerwehr

**Eintritt  
Frei!**

Limberger Jugend und Traditionsvereine e.V. | Limberger Landschützenverein

### Kartoffeltag in Dahlitz am 10. und 24. September

**ab 9 Uhr**

**Die Sorten "Birgit" (festkochend)**

**und**

**Adretta (mehlig)**

**Auch zum  
einkellern**

**sind frisch vom Feld ausgerodet,  
selber lesen und mitnehmen  
zwischen Dahlitz und Kunersdorf !!**

Weil Ihre Freizeit für uns  
wertvoll ist

### Bürgerbüro- Termin

**online buchen:**

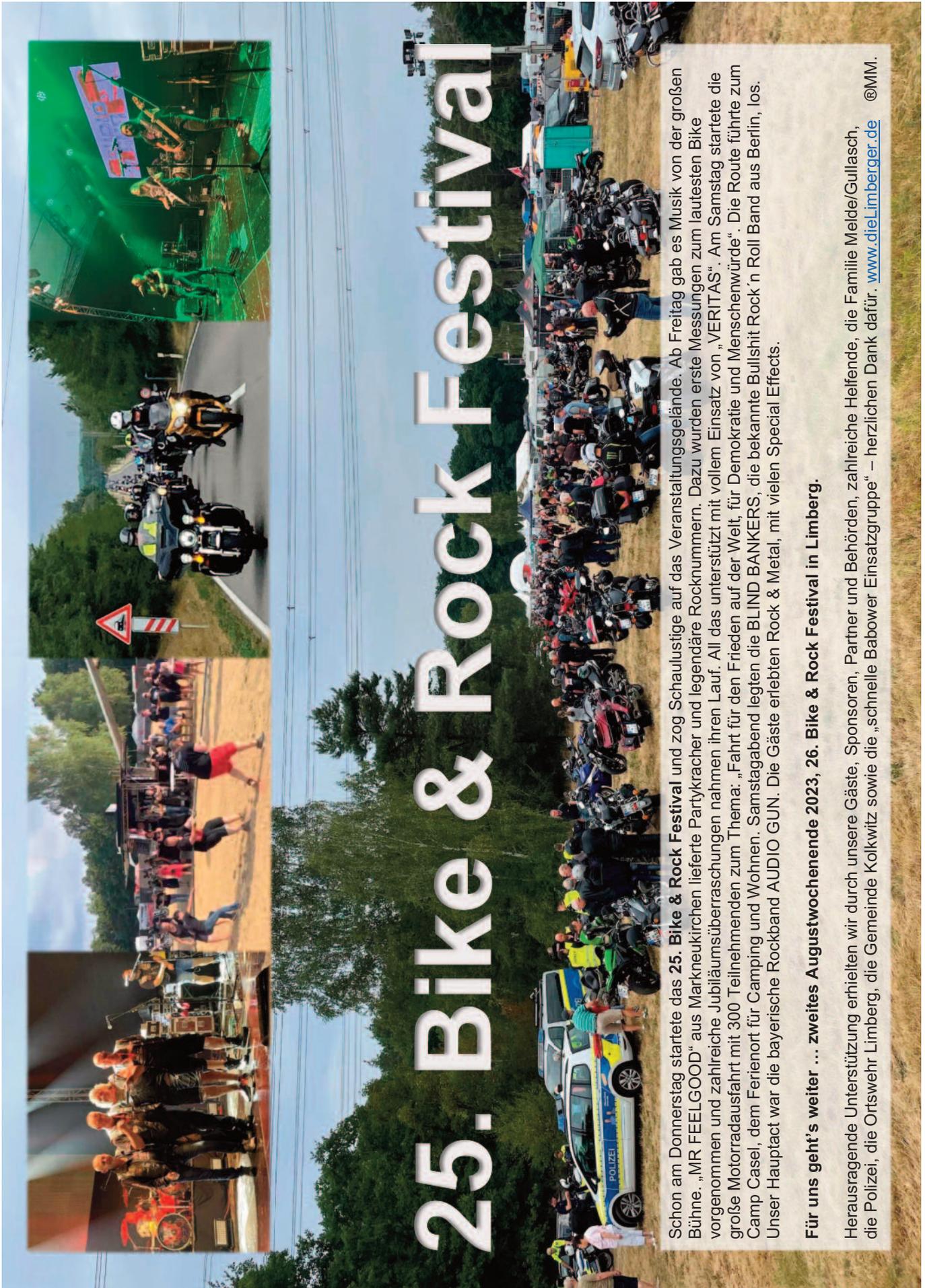
[www.gemeinde-kolkwitz.de](http://www.gemeinde-kolkwitz.de)



Ihre Vorteile:

- Schnelles Terminbuchen von überall und zu jeder Tageszeit
- keine langen Wartezeiten im Rathaus





# 25. Bike & Rock Festival

Schon am Donnerstag startete das **25. Bike & Rock Festival** und zog Schaulustige auf das Veranstaltungsgelände. Ab Freitag gab es Musik von der großen Bühne. „MR FEELGOOD“ aus Markneukirchen lieferte Partykracher und legendäre Rocknummern. Dazu wurden erste Messungen zum lautesten Bike vorgenommen und zahlreiche Jubiläumsüberraschungen nahmen ihren Lauf. All das unterstützt mit vollem Einsatz von „VERITAS“. Am Samstag startete die große Motorradausfahrt mit 300 Teilnehmenden zum Thema: „Fahrt für den Frieden auf der Welt, für Demokratie und Menschenwürde“. Die Route führte zum Camp Casel, dem Ferienort für Camping und Wohnen. Samstagabend legten die **BLIND BANKERS**, die bekannte Bullshit Rock'n Roll Band aus Berlin, los. Unser Hauptact war die bayerische Rockband **AUDIO GUN**. Die Gäste erlebten Rock & Metal, mit vielen Special Effects.

**Für uns geht's weiter ... zweites Augustwochenende 2023, 26. Bike & Rock Festival in Limberg.**

Herausragende Unterstützung erhielten wir durch unsere Gäste, Sponsoren, Partner und Behörden, zahlreiche Helfende, die Familie Melde/Gullasch, die Polizei, die Ortswehr Limberg, die Gemeinde Kolkwitz sowie die „schnelle Babower Einsatzgruppe“ – herzlichen Dank dafür. [www.dieLimberger.de](http://www.dieLimberger.de) @MM.

## PAPITZ

### Einladung

der Ortsbeirat lädt zur Einwohnerversammlung am 23.09.2022 um 20.00 Uhr ein.

#### Themen:

- Stand aktuelle Projekte und Maßnahmen
- Planung, Wünsche Vorschläge Ortsteilbudget 2023
- Fragen und Anregungen

im Namen des Ortsbeirates  
Enrico Dahlitz

### Einladung zur Mitgliederversammlung der Forstbetriebsgemeinschaft Pullytan Papitz- Kunersdorf

Am 07.10. 2022 um 19:00 Uhr findet nach langer Corona-Pause unsere Jahresmitgliederversammlung im Dorfgemeinschaftshaus Kunersdorf (Feuerwehr) statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung.
2. Rechenschaftsbericht des Vorstands 2020/2021
3. Kassenbericht 2020/2021
4. Diskussion zu den Tagungsordnungspunkten 2 und 3
5. Beschlußfassung zu den Tagungsordnungspunkten 2 und 3
6. Schlußwort

Im Anschluß findet ein gemütliches Beisamensein statt

Alle Mitglieder sind dazu herzlich eingeladen.

Der Vorstand



**PAPITZ**  
Sportplatz

10. Hahnrupfen  
27.08.2022

- 15.00 Uhr  
**Ausmarsch am Dorfanger**
- ab 20.00 Uhr  
**Tanz mit DJ DiDu**  
und



ANTHONY WEHMS

  **Kartenverkauf an der Abendkasse  
oder im Kartenvorverkauf:**

## SWS

### Schwimmbad & Wellness Service



Lobendorfer Weg 25  
03226 Vetschau  
Tel.: 03 54 33/7 18 15  
Fax: 03 54 33/7 18 18

[www.sws-vetschau.de](http://www.sws-vetschau.de)  
[info@sws-vetschau.de](mailto:info@sws-vetschau.de)

**Fachbetrieb für Schwimmbäder,  
Saunen & Wellnessanlagen**

## Fa. Ulrich Herold Heizung, Sanitär Badausstellung

Lobendorfer Weg 25 • 03226 Vetschau

Badausstellung: 035433 - 7 18 88

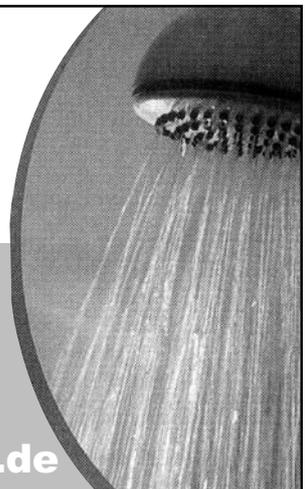
E-Mail: [info@herold-baeder.de](mailto:info@herold-baeder.de)

Büro: 0355 - 28 501

035433 - 594130

E-Mail: [email@haustechnik-herold.info](mailto:email@haustechnik-herold.info)

[www.herold-baeder.de](http://www.herold-baeder.de)



## KOLKWITZ

**Evangelische Kirchengemeinde Kolkwitz -  
Schulstraße 1 - 03099 Kolkwitz  
Tel/Fax: 0355 / 28370 - E-Mail: ev-kiko@gmx.de**

Fr	02.09.	19.00 Uhr	Konzert für Trompeten, Orgel und Pauken in der Kolkwitzer Kirche Kartenverlauf in der Gemeindebibliothek, der Gemeindeverwaltung und der Postfiliale
So	04.09.	09.30 Uhr	Gottesdienst in Dahlitz ( Küko)
Mo	05.09.	19.30 Uhr	Kirchenchorprobe
Mi	07.09.	14.00 Uhr	Rentnernachmittag
		19.30 Uhr	Posaunenchorprobe
Do	08.09.	19.30 Uhr	Gemeindekirchenrat
So	11.09.	09.30 Uhr	Gottesdienst in Kolkwitz
		11.00 Uhr	Kirmesgottesdienst in Gulben
Mo	12.09.	19.30 Uhr	Kirchenchorprobe
Di	13.09.	19.30 Uhr	Elternversammlung Christenlehre
Do	15.09.	19.30 Uhr	Elternversammlung Christenlehre
Fr	16.09.	19.30 Uhr	Junge Gemeinde
So	18.09.	09.30 Uhr	Familiengottesdienst in Kolkwitz
Mo	19.09.	19.30 Uhr	Kirchenchorprobe
Mi	21.09.	19.30 Uhr	Posaunenchorprobe
Fr.	23.09.	19.30 Uhr	Junge Gemeinde
So	25.09.	09.30 Uhr	Gottesdienst in Kolkwitz
Mo	26.09.	19.30 Uhr	Kirchenchorprobe
Mi	28.09.	19.30 Uhr	Posaunenchorprobe
Fr	30.09.	19.30 Uhr	Junge Gemeinde

Der Konfirmandenunterricht beginnt für die **7. Klasse** am Donnerstag, 08.09.22 um 17.00 Uhr, für die **8. Klasse** am Mittwoch, 07.09.22 um 17.00 Uhr und am Dienstag, 06.09.22 um 17.30 Uhr.

Durch personelle Veränderungen kann die Christenlehre für die Klassen 1-6 vorerst nicht beginnen.

Im Oktober soll in der Kirchengemeinde Kolkwitz ein neuer Lehrgang zum Erlernen des Spielens von Trompete, Horn und Posaune beginnen. Interessenten ab 3. Klasse können sich per E-Mail: ev-kiko@gmx.de melden.

**Thomas wetzke**  
HEIZUNG-SANITÄR

www.wetzke.de  
info@wetzke.de

**Für Ihre Anliegen und Fragen rund um Ihre Haustechnik sind wir der richtige Partner an Ihrer Seite!**

Limberger Hauptstraße 14  
03099 Kolkwitz

TEL 035604 40417  
FAX 035604 298

**Zubiks GmbH**

**ELEKTROFIRMA**  
Klein Gaglow  
Annahofer Graben 14  
03099 Kolkwitz  
Tel. 0355/ 52 60 507  
Fax 0355/ 52 60 508  
Funktel. 0171 / 6 42 47 75  
Funktel. 0171 / 4 15 56 13  
elektro-zubiks@t-online.de / www.elektro-zubiks.de

⇒ Elektroinstallationen    ⇒ Antennenanlagen  
⇒ Haussprechanlagen    ⇒ Straßenbeleuchtung und Kabeltiefbau  
⇒ Blitzschutzanlagen - staatlich geprüfter Blitzschutzfachbetrieb  
⇒ Computertechnik        ⇒ Datennetzwerke und Telekommunikationsanlagen

**Unsere Leistungen für Sie**

**Für jeden Häuslebauer wichtig - Baustromverteilungen in Miete zu Sonderkonditionen**

## PAPITZ UND KRIESCHOW

**Ev. Pfarrsprengel Papitz -  
Kirchstraße 9 - 03099 Kolkwitz-Papitz  
Tel.: 035604/ 389**

### Kontakte und Ansprechpartner

**Gemeindebüro**  
Tel. 035604 389 • info@pakri.net  
Telefon-Sprechzeiten: Di 17-18 Uhr

**Pfarrer+Gemeindepädagoge**  
Axel Geldmeyer  
Tel. 035604 389 • geldmeyer@pakri.net

**Gemeindekirchenrats-Vorsitzende**  
Martina Fiedler • Tel. 0176 22971531  
fiedler-rabenau@gmx.de

**Ehrenamtlicher Seelsorger**  
Rüdiger Grohmann • Tel. 0160 99192258

### Gottesdienste

#### Krieschow

Sonntag, 4. September	10.00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 18. September	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl

#### Papitz

Sonntag, 11. September	10.00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 25. September	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl

#### DRK-Heim Papitz

Dienstag, 6. September 19.00 Uhr

#### Gemeindenachmittage

Krieschow	Montag, 5. September	14.00 Uhr
Eichow	Dienstag, 20. September	14.30 Uhr
Milkersdorf	Mittwoch, 28. September	15.00 Uhr
Papitz	Freitag, 30. September	15.00 Uhr

## HÄNCHEN UND KLEIN GAGLOW

**Ev. Pfarramt Groß Gaglow -  
Pfarrerin Doris Marnitz  
Alte Poststr. 7 - 03050 Cottbus  
Tel. 0355 / 52 28 28 -  
E-Mail: pfarramt-gross-gaglow@ekbo.de**

Wenn Sie einen Besuch oder Hausabendmahl wünschen, melden Sie sich bitte im Pfarramt.

### **GOTTESDIENSTE im SOMMER:**

4.9.	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Brunnenfest/ Marktplatz Drebkau
11.9.	14.00 Uhr	Gottesdienst zur Goldenen Konfirmation
18.9.	19.00 Uhr	Abend-Gottesdienst in Madlow
02.10.	10.30 Uhr	Gottesdienst zum Erntedankfest

**ACHTUNG: GOLDENE KONFIRMATION AM 11. SEPTEMBER IN HÄNCHEN UM 14 UHR**  
Alle, die im Jahr 1972 konfirmiert wurden, sind eingeladen. Mit einem Festgottesdienst möchten wir an dieses Ereignis erinnern, den Goldenen Konfirmanden den Segen neu zusprechen und Gott um seine Treue und Nähe bitten, für alles, was vor ihnen liegt.  
Bitte vorher im Pfarramt melden!

**BLÄSERCHOR:** jeden Mittwoch um 16.30 Uhr in Groß Gaglow

**KIRCHENCHOR:** Termine erfragen

**SITZUNG DES GEMEINDEKIRCHENRATES**  
Donnerstag, 8. September um 19 Uhr

**KONFIRMANDENUNTERRICHT**  
dienstags 17.30 bis 19 Uhr, wechselnde Orte

**PFADFINDEN AN DER MARTINSKIRCHE**  
(Madlower Schulstr. 1)  
Samstag, 3. September, 9.30 – 12.00 Uhr,  
Martinskirche (für Kinder ab 1. Klasse)  
Infos über D. Lattig, d.lattig@ekbo.de

**KINDERTAG ZUM ERNTEDANKFEST**  
„Von Bienen und Blütenstaub“ Samstag,  
24. September, 9 – 13 Uhr, Martinskirche  
(Madlower Schulstr.1)

**PFARRSPRENGELTREFFEN** der GKR mit Jahresplanung  
Samstag, 1. Oktober von 10 - 13 Uhr im Gemeindehaus an der Martinskirche in Madlow

Im Herbst finden wieder die **Wahlen zum Gemeindekirchenrat** statt.

In **Madlow** wird am **13. November** gewählt (Volkstrauertag) und in Leuthen-Schorbus, **Groß Gaglow und Hänchen am 20. November** (Ewigkeitssonntag). Einige Kandidaten haben sich schon gefunden. Weitere Vorschläge sind noch bis Anfang September möglich.

Bitte informieren Sie sich aktuell über die Aushänge (in Klein Gaglow Am Denkmal, in Hänchen an der Kirche sowie auf dem Friedhof)!

**Der Gemeindekirchenrat**

# SV KOLKWITZ 1896



## Der Kolkwitzer Sportverein 1896 e. V., Abteilung Radwandern, informiert:

### Für den Monat September 2022 sind folgende Touren vorgesehen:

**Sonntag:** 04. September 2022  
Ziel: Flugplatzmuseum Cottbus  
ca. 50 km  
(mit kostenpflichtigem Eintritt)

**Mittwoch:** 21. September 2022  
Ziel: Lübbenau / Lehde  
ca. 60 km

Die vorbereiteten Touren werden im Tempo von ca. 17 km/h gefahren, so dass es für alle Teilnehmer ein entspanntes Radeln wird. Pausen für Informationen und Imbiss sind vorgesehen und können nach Bedarf eingelegt werden.

Vor der Fahrt sollte jeder Teilnehmer sein Fahrrad auf Verkehrssicherheit prüfen und im Gepäck ausreichend Ersatzmaterial (z.B. passender Ersatzschlauch) mitführen. Sollten dennoch unterwegs nicht behebbare

Pannen passieren, ist der betroffene Teilnehmer für seine Heimfahrt (z.B. Taxi) selbst zuständig.

Für die Teilnahme ist eine Startgebühr von 3,00 € (vor Beginn der Fahrt) zu entrichten. Mitglieder des Kolkwitzer Sportvereins fahren kostenfrei. Eventuelle Kosten (Eintrittsgelder, Führungskosten usw.) sind von allen Teilnehmern selbst zu zahlen.

Den Versicherungsschutz hat jeder Teilnehmer selbst zu regeln, außer Mitglieder des Sportvereins. Abfahrt ist, sofern nicht ausdrücklich für eine einzelne Tour anders angegeben, um 10.00 Uhr vor der FFW Kolkwitz.

Wer dabei sein möchte, sollte sich entweder bei

Peter Schulze, Telefon - 28 571 -  
oder bei  
Matthias Richter, Telefon - 288 149 -

anmelden oder sich einfach zum genannten Termin einfinden.

Internet [www.kolkwitzersv.de](http://www.kolkwitzersv.de)

## Der Kolkwitzer Sportverein 1896 e. V., Abteilung Volleyball, informiert:

### Neue Trainingsgruppen

Das neue Schuljahr ist gestartet und somit auch die neue Hallen-Saison.

**Montag/Mittwoch 18:30-20:00 Uhr im Kolkwitz-Center:**

Für Jung- und Alt die schon Volleyball Erfahrung haben und noch Spaß am Training und Spiel haben.

**Montag 20:00-21:30 Uhr im Kolkwitz-Center:**

Für Anfänger bis Könner, die Spaß am Spielen haben.

**Mittwoch 17:00-18:30 Uhr im Kolkwitz-Center:**

Für unsere junge Generation w/m (12-18 J.), die erst noch Volleyball lernen wollen. Bei Interesse meldet euch per: E-Mail: [schwarztorsten@hotmail.de](mailto:schwarztorsten@hotmail.de) bei Torsten Schwarz.

WhatsApp: 0150 200 7750 8

**Abteilungsleiter Volleyball -  
Kolkwitzer Sportverein 1896 e.V.**

## Der Kolkwitzer Sportverein 1896 e. V., Abteilung Fussball, informiert:

### Die Ansetzungen im September:

Do, 01.09.2022	17:30 Uhr	D-Junioren	Kolkwitzer SV	-	Spremberger SV
Sa, 03.09.2022	09:30 Uhr	F2-Junioren	Kolkwitzer SV II	-	JfV FUN II
	10:30 Uhr	E2-Junioren	Jungstörche II	-	Kolkwitzer SV II
So, 04.09.2022	09:30 Uhr	C-Junioren	SpG Fichte Kunersdorf / Kolkwitzer SV	-	SpG SG Burg / SV Straupitz / SV Werben
	10:00 Uhr	D-Junioren	SpG Krieschow / Raddusch	-	Kolkwitzer SV
	10:00 Uhr	F1-Junioren	Kolkwitzer SV	-	JfV FUN
	10:00 Uhr	E1-Junioren	JfV FUN	-	Kolkwitzer SV
	11:00 Uhr	A-Junioren	Spremberger SV	-	SpG Kolkwitzer SV / Cottbuser Krebse
	13:00 Uhr	2.Männer	SG Briesen / Dissen II	-	Kolkwitzer SV II / SG Glinzig
Fr, 09.09.2022	17:00 Uhr	F1-Junioren	SV Wacker Cottbus Ströbitz	-	Kolkwitzer SV
Sa, 10.09.2022	10:00 Uhr	F2-Junioren	SG Eintracht Peitz II	-	Kolkwitzer SV II
	10:00 Uhr	C-Junioren	FSV Viktoria Cottbus	-	SpG Fichte Kunersdorf / Kolkwitzer SV
	11:00 Uhr	E1-Junioren	Kolkwitzer SV	-	SG Eintracht Peitz
	15:00 Uhr	1.Männer	SC Spremberg 1896	-	Kolkwitzer SV
So, 11.09.2022	10:00 Uhr	E2-Junioren	Kolkwitzer SV II	-	JfV FUN II
	11:00 Uhr	D-Junioren	Kolkwitzer SV	-	SG Sielow
	15:00 Uhr	2.Männer	SC Spremberg II	-	Kolkwitzer SV II / SG Glinzig
Fr, 16.09.2022	18:00 Uhr	A-Junioren	SpG Kolkwitzer SV / Cottbuser Krebse	-	SpG Luckau / Lübbenau
Sa, 17.09.2022	09:30 Uhr	F2-Junioren	Kolkwitzer SV II	-	Schmogrower SV
	10:00 Uhr	D-Junioren	JfV FUN 2	-	Kolkwitzer SV
	12:45 Uhr	2.Männer	Kolkwitzer SV II / SG Glinzig	-	SV Werben 1892
	15:00 Uhr	1.Männer	Kolkwitzer SV	-	SSV Alemannia Altdöbern
So, 18.09.2022	09:30 Uhr	C-Junioren	SpG Fichte Kunersdorf / Kolkwitzer SV	-	SpG Drehnow / Drachhausen
	10:00 Uhr	E2-Junioren	SV Fichte Kunersdorf	-	Kolkwitzer SV II
	10:30 Uhr	E1-Junioren	FSV Viktoria Cottbus	-	Kolkwitzer SV
So, 25.09.2022	10:30 Uhr	A-Junioren	SV Lausitz Forst	-	SpG Kolkwitzer SV / Cottbuser Krebse
Fr, 30.09.2022	18:00 Uhr	A-Junioren	SpG Kolkwitzer SV / Cottbuser Krebse	-	SV Werben

Die Abteilungsleitung Fußball

# SV FICHTE KUNERSDORF



## 100 Jahre Fichte Kunersdorf



Die Funken des Kolkwitzer Carneval Clubs sorgten auf der 100-Jahrfeier des SV Fichte Kunersdorf am ersten Augustwochenende für gute Stimmung. Zum Jubiläum gab es drei Tage lang viele spannende Fußballturniere, Tanz im Festzelt und Unterhaltung für die ganze Familie



Lars Mucha und Alexander Rosin vom SV Fichte Kunersdorf freuten sich anlässlich des Vereinsjubiläums über 300 Euro. Den Scheck hatte die Ortsvorsteherin Jana Ines Borrack aus dem Ortsteilbudget dem Verein zukommen lassen.

Fotos: Gemeinde Kolkwitz

# BILLARDKEGELN

## Leon Enge ist deutscher Jugendmeister im Billardkegeln

Im Kolkwitzer Bowlingcenter fand in der ersten Augustwoche die Deutsche Jugendmeisterschaft im Billardkegeln des BKV statt. Mit Leon Enge konnte hier ein Kolkwitzer den Titel in der AK 15 holen (siehe Foto mit Urkunde, rechts oben). Herzlichen Glückwunsch! Das Turnier der Jugend war ein Testlauf für die Deutschen Meisterschaften der Billardkegler, welche in zwei

Jahren in Kolkwitz stattfinden soll. Beim 10. Jubiläumsturnier im Bowlingcenter vom 5. Bis 7. August 2022 nahmen 138 Spieler teil und unterstrichen somit den großen Stellenwert des Billardkegel-Sportes in der Region. Sieger am Freitag war hier die SG Jänschwalde, am Samstag die SG Gallinchen und am Sonntag der 1. BC Chemnitz.

Ein herzliches Dankeschön geht seitens des Veranstalters an folgende Sponsoren und Unterstützer: Gemeinde Kolkwitz, Sparkasse



Spree-Neiße, Lausitzer Wasser GmbH & Co KG, Pflasterarbeiten Stephan, Spreegas, Dr. Butze, Bowlingcenter Kolkwitz, Enviam, Bauzentrum Szonn, INBEV Deutschland, Peggys Reisebüro und Knappschaft.



# VfB 1921 KRIESCHOW



Der VfB 1921 Krieschow., Abteilung Fussball, informiert:

## Spielplan September 22

### Team I NOFV Oberliga Süd

Sa 03.09.2022	15:00	MTV Wünsdorf 1910	:	VfB 1921 Krieschow (L Pokal)
Sa 10.09.2022	14:00	VfB 1921 Krieschow	:	FC Oberlausitz
Sa 17.09.2022	14:00	FC An der Fahner Höhe	:	VfB 1921 Krieschow
Sa 24.09.2022	14:00	2.Runde Landespokal	:	
Sa 01.10.2022	14:00	FC Grimma	:	VfB 1921 Krieschow

### Team II Landesklasse Süd

Sa 10.09.2022	14:00	ESV Lok Falkenberg	:	VfB 1921 Krieschow II
Sa 17.09.2022	15:00	VfB 1921 Krieschow II	:	TSV Schlieben
Sa 24.09.2022	15:00	2.Runde Kreispokal	:	
Sa 01.10.2022	12:30	SV Wacker II	:	VfB 1921 Krieschow II

### A Jugend

So 04.09.2022	11:00	SpG Krieschow/Kunersdorf	:	SV Welzow
So 11.09.2022	10:30	SpG Peitz/Kahren/Preilack	:	SpG Krieschow/Kunersdorf
Sa 24.09.2022	11:00	SpG Krieschow/Kunersdorf	:	SC Spremberg I

### B Jugend

Sa 03.09.2022	10:00	VfB Cottbus	:	SpG Kunersdorf/Krieschow
Sa 10.09.2022	10:00	SpG Kunersdorf/Krieschow	:	SpG Spremberg
Sa 17.09.2022	10:00	SpG Döbern/Gahry	:	SpG Kunersdorf/Krieschow
So 25.09.2022	10:00	SpG Kunersdorf/Krieschow	:	Viktoria Cottbus

### C Jugend in Krieschow

Sa 03.09.2022	10:00	SpG Krieschow/Raddusch	:	SV Welzow
Sa 10.09.2022	10:00	SV Forst Keune	:	SpG Krieschow/Raddusch
Sa 17.09.2022	10:00	SpG Krieschow/Raddusch	:	JSG Drebkau

### D Jugend in Krieschow

So 04.09.2022	10:00	SpG Krieschow/Raddusch	:	Kolkwitzer SV
So 11.09.2022	10:00	SV Fichte Kunersdorf	:	SpG Krieschow/Raddusch
So 18.09.2022	10:00	SpG Krieschow/Raddusch	:	SG Sielow

### E Jugend in Raddusch

Sa 03.09.2022	10:00	SSV Lübbenau	:	SpG Raddusch/Krieschow
So 25.09.2022	10:00	SpG Raddusch/Krieschow	:	SpG Vetschau/Missen

### F Jugend in Raddusch

So 28.08.2022	10:00	SV Walddrehna	:	SpG Raddusch/Krieschow
So 11.09.2022	10:00	BW Vetschau	:	SpG Raddusch/Krieschow
Sa 24.09.2022	10:00	RW Luckau	:	SpG Raddusch/Krieschow
Sa 01.10.2022	10:00	SpG Raddusch/Krieschow	:	RW Luckau

*Dankeschön*

für die zahlreichen Geschenke und herzlichen Glückwünsche zu meinem

*80. Geburtstag*

Ein lieber Dank gilt meiner Familie, Verwandten, den Nachbarn und allen Freunden, Bekannten und Sportsfreunden sowie den Kollegen von Elektro Jarick. Die Gaststätte Bleske in Burg sorgte hervorragend für das leibliche Wohl und einen gemütlichen Abend.

*Joachim Jarick*

Babow, im Juli 2022

**Fachbetrieb Ralf Wehmhoff**

Öl-, Gas-, Pelletheizungen, Holzvergaser, Sanitär, Badausstattung, Wärmepumpen, Lüftung, BHKW, Solaranlagen, Elektroinstallation, Kundendienst

**Heizen mit alternativen Energien**

**Solaranlagen  
Holzvergaser  
Festbrennstoffkessel**

Drebkauer Straße 62    Tel. 0355/530090    info@wehmhoff.de  
03099 Klein Gaglow    Fax 0355/540860    www.wehmhoff.de